

Takurda-o Yohana

Rem-se r̄o n-me à:

M-zant̄e 1:1-18

Yohana Wa-m-Yo'os un hun-ne m-ho un yan-dor Yeso
ne wu ur-takan 1:19-51

Senge-m Yeso n-me un hun-ne ye o-Gariri 2:1–12:50

H̄o-t̄o ur-kom yow yow o-Urusharima ne 13:1–19:42

M-in̄e ut-marimar un rwuun-mo un Wan-Koyan ne cas
20:1-31

Ma-t̄o ur-kom: Mo ken rwuun-mo cas mo un Wan-
Koyan n-me o-Gariri 21:1-25

Gom-ur waragte net

¹ Cin da-de ur-takan Gom-ur ro kon. Ka Gom-de ne de
ro mosse un Shir ne. Ka Gom-de komo de r̄o Shir. ² Wu r̄o
mosse un Shir ne cin ur-takan.

³ Un ka Gom-de, Shir nomte koyan. Shir r̄o un nom yo
ken rii-yo ba un wu á. ⁴ Wu wu r̄o wan-hoog, wu ya'e k̄o yo
ke rii-yo hoog à. Ka hoog-o ne, cecas-mo un hun-ne mo.
⁵ Mo r̄o ye m-dosse o-comb. Mo r̄o cecas-mo un hun-ne.
Ká comb-o hoks mo un ká cecas-mo á.*

⁶ Wu ken net-wu ro kon wu Shir tomne à, wu a m-aag
Yohana Wa-m-Yo'os un hun-ne m-ho à.† ⁷ Wu un haan
wu rurut̄e hun-ne un su'e un ká wa-m-cecas-wu, remen
k̄o wu ke net-wu, wu sheret be-de un ka wa-m-cecas-wu.
⁸ Yanze Yohana wu r̄o ka wa-m-cecas-wu á. Wu un haan

* B̄or-o gaan:5 1:5 K̄o: Comb-o hoks m-ryomos ka cecas-mo á. † B̄or-o
gaan:6 1:6 Hyen komo: Mati 3:1; Mark 1:4; Ruka 3:1-2.

remen wu suute ma-to un ka wa-m-cecas-wu. ⁹ Ka cecas-mo mo o-nip, mo carakse ko wu ke net-wu à, mo mo ro m-nekne n-me un hono o-dak.

¹⁰ Wu cowonte n-me un hono o-dak o wu nome à, amba hon dak un nap un wu ne á. ¹¹ Wu un haan be-de un hun-ne ye un wu, amba ka hun-ne ye 'yaru wu. ¹² Amba ye ken ye gokste wu. Ye shereg hi un de un ye be-de un wu. Bon ye gokse wu à, wu ya'ag ye o-cow, ye waragte yakar-ye Shir. ¹³ A ja'aste ye m-mat. Yanze mat-o un campo un ne'a-ne, ko mat-o un con-mo un campo á. Ay, mat-o un Shir o, wu muute ye yakar-ye un wu à.

¹⁴ Ka Gom-de waragte net har wu she'eturu be un na. A hyanag seps-mo un wu, seps-mo un wu komo un hon mo wan-gaan mo cot, wu rwuune be-de o-Tato shiishe m-yar o-nip ne à.

¹⁵ Wu wu Yohana rwore ma-to un wu. Wu 'yonsuru us-cor. Wu zee, “Wu wu um ruru no ma-to un wu, wu um zee, ‘Wu roon n-jim un de à, amba wu aragte me. Cin n-ga ne ma wu ro kon, cin ba a un makt me.’ ” ¹⁶ Be-de un moor-to un yar-mo un wu o wu huu na nu-o so-o bim-o-bim. ¹⁷ Un kom-ut Mosa a ya'asunde o-karamsa, amba m-yar o-nip ne, be-ur Yeso Kiristi a ya'asunde na mo. ¹⁸ Yatt net-wu take hyan un Shir cas á, se Wà un wu ur-mat un hon-de un wu. Wu ro ragaan un Shir ne. Wu ro tara un kom-o ur-re de Shir à, wu ruru na bo Shir ro à.

*Yohana Wa-m-Yo'os un
hun-ne m-ho suute Yeso*

(Mati 3:1-12; Mark 1:1-8; Ruka 3:1-18)

¹⁹ Swo-us Yohana se ka, da-o sek-ye be-de un Yahuda-ne, ye o-Urusharima tome yan-Cow un kon-se Shir un Rewi-ne ne à. Ye he ye cit un Yohana, “¿Wo ro wan?”

²⁰ Yohana yage ye m-ruru á. W̄u rwuune ye cas, w̄u zee, “Me w̄u ro Kiristi ‡ á.” §

²¹ T̄o, ye cituru w̄u, “¿W̄o ro wa? ¿W̄o Ereja w̄u?”

W̄u zeeru, “Ay.”

Ye zeeru w̄u, “¿W̄o w̄u ro ka wan-rwor un Ma-to Shir w̄u, w̄u Shir zee w̄u 'yonsundu te untun Mosa?”

W̄u dooru m-zee, “Ay.”

²² Ye zeeru w̄u, “T̄o, ¿ruru te w̄o ro wa ne? Ruru te remen te ruruté hun-ne ye tomne te à, ¿ya w̄o m-zee un hi un du?”

²³ Yohana zeeru ye, “Me w̄u ro ko-wan-eeg o un hun-ne o-dákár, w̄u Ishayawan-Rwor un Ma-to Shir rwore ma-to un w̄u à. Ishaya ro m-zee, ‘Zongu no remen haan-m Yawe.’* ”

²⁴ Ka ye a tome ye he, ye cit un Yohana à, ye ro mosse un Parisa-ne ne.

²⁵ Ye zeeru w̄u, “¿Yan yo wotte un yo'os un hun-ne n-te m-ho, w̄o Ereja á, w̄o ro ne Kiristi á, ¿w̄o ne ko-wan-rwor un Ma-to Shir á?”

²⁶ Yohana zeeru ye, “Me no de m-yo'os m-ho m-ho. W̄u ken ro ge be un no, w̄u no nape un w̄u ne á. ²⁷ Me un ba w̄u m-woon be un no. Me bo'os um us ka'ante-to un w̄u á.”

²⁸ T̄o ka to un kor un be-de hun-ne ro m-aag o-Betanya, o ro pesto-de so un hōran-de un Roog-o o-Joda à, be-de Yohana ro un yo'os un hun-ne n-te m-ho à.

Yeso Ca-yo Shir yo

²⁹ B̄o ish geste à, Yohana hyanburu Yeso ro m-nekne be-de un w̄u. W̄u zeeru, “Gwot no Ca-yo Shir yo deke ba'as-to

‡ B̄or-o gaan:20 1:20 W̄u Shir daagne à. § B̄or-o gaan:20 1:20 Hyen komo: Mara 4:5; Kara 18:15-18. * B̄or-o gaan:23 1:23 Hyen komo: Isha 40:3 (ut-Girik).

un hono o-dak à! ³⁰ Wu wu um zee no wu ken wu roon n-jim un de. Wu um zee no wu ro Wan-co re à, remen wu ro kon hono o-dak cin ba a ro makt me. ³¹ Me un hi un de, m-beerte wu, amba rii-yo rwo'e um haante yo'os un hun-ne m-ho à yo ro remen a rwuntuté wu cas be-de un Isra-ne.”

³² Ka da-o Yohana nomu se ka swo-se, wu zee: “Um hyanag o-Kukt m-kegunde rwuun-mo n-ton untun o-gorop o ciruru un wu. ³³ Me roa nep wu á, se de untu ka wu tomnu me um yo'os hun-ne m-ho ruru me à, ‘Ka wu o hyane Kukt-o kegunte o ciruru un wu à, wu he yo'os un hun-ne un Kukt-o Shir.’ ³⁴ Um hyanag komo um nomoste suute, wu ka wu ro Wà-wu Shir.”

*Yan-neke-m Yeso
ye wu ba'e m-daaġ cas cas à*

³⁵ Bo ish geste à, Yohana ro ge un yan-neke-mo un wu ne nen yoor. ³⁶ Bo Yeso ro m-arag à, Yohana ma'asuru wu m-gwotbe. Wu zeeru ye, “Gwotbe no Ca-yo Shir!”

³⁷ Bo ka yan-neke-mo un wu ne nen yoor, hogute matō un wu à, ye doruru Yeso n-jim n-jim. ³⁸ Yeso byanduru us-ajima ne, wu hyanuru ka yan-neke-m Yohana ye nen yoor-ye ro wu m-dond. Wu cituru ye, wu zee, “¿Ya no cone o?”

Ye zeeru wu, “Wa-us-Nap, ¿kene o o ro ur-she'et?”

³⁹ Wu zeeru ye, “Dond no me. Man kute no be-de um ro à.” Un ka da-o ne kwom-us nass-se se m-rim, ye argu wu m-dore, ye wooru be-de wu ro ur-she'et à. Ye busuru taas ur-ho un wu ne.

⁴⁰ Andarawus, heno Simon Bitrus ne, wan-gaan-wu be-de un ka campo-ne ye hoge rii-yo Yohana ro m-rwor ye, dorute Yeso à. ⁴¹ Andarawus nekuru, wu ruru sek-wu un wu Simon Bitrus. Wu zee, “Caane, te hyanag Mesaya,†”

† Bor-o gaan:41 1:41 Wu Shir daagne à un rem-de ut-lbra.

(Ka gom-de, de a m-zee Kiristi[‡]). ⁴² Andarawus wooturu Bitrus be-ur Yeso. Yeso gwoturu Bitrus, wu zeeru wu, “Wo wu ro Simon wà Yohana, amba a eeg wo Kepas.” (Gaan-to un jin-ur Bitrus ne ur-Ta'ar.)

Pirip ne un Nataniyar

⁴³ Bo ish geste à, Yeso ro un ma-to m-ha raag-o o-Gariri. Wu hyanuru Pirip, wu zeeru Pirip, “Haan, o doru me.”

⁴⁴ Pirip ko-wan-bo-o o-Besayada wu. Ye ro bo-o gaan Andarawus ne, Bitrus ne. ⁴⁵ Pirip haaru rure un Nataniyar. Wu zeeru, “Te hyanag wu, wu Mosa un yan-Rwor un Ma-to Shir ne gene ma-to un wu à. Wu ro Yeso wà Yusuhu, ko-ya-o-Nazaret.”

⁴⁶ Nataniyar zeeru Pirip, “¿Kashi un rii a rwuun un bo-o o-Nazaret?”

Pirip zeeru “Haan, o gut un hi un du.”

⁴⁷ Ye neknuru. Ye woonuru be-ur Yeso. Da-o Yeso hyane Nataniyar ro m-woon be-de un wu à, wu zeeru, “Nataniyar, ko-Isra-wu o-nip wu ka, wu take raks un net á.”

⁴⁸ Nataniyar zeeru wu, “Wuuu, ¿kene o nape me?”

Yeso zeeru wu, “Rii-yo Pirip agante wo, um hyeneste wo, da-o o ro un 'wun-de o-rum à.”

⁴⁹ Nataniyar zeeru wu, “Wa-us-Nap, wo wu ro Wà-wu Shir, ko-Gwomo-wu un dak-o o-Isra.”

⁵⁰ Yeso zeeru wu, “¿Remen um zeeg um hyanag wo un 'wun-de o-rum, o o sherte ka bo-se ne? Um rurute wo wo hyen hyat-to jiishe to ka ut-moor à.” ⁵¹ Komo wu zeeru ye, “Me no m-rure o-nip, noa hyen a tikste Ton-o Shir, yan-tom-ye Shir ye ro m-kergende, ye ro m-da n-ton un Wà-wu un net.”[§]

[‡] Bor-o gaan:41 1:41 Wu Shir daagne à, wu waragte wan-bees un hun-ne.

[§] Bor-o gaan:51 1:51 Hyen komo: Taka 28:12.

Bor-us yoor

Ma-to ur-ge un bo-o o-Kana

¹ Bō a rewute ho-ut yoor à, ho-ur atette-de, a gak ur-ge o-Kana un dak-o o-Gariri. Reksute inu-o Yeso ro káne.

² A bandte Yeso un yan-neke-mo un wu ne un ká ge-de.

³ Bō ye woobute à, modi-mo, ye ro m-swo à, ye swooru mo, mo kenduru. Bō mo kendute à, inu-o Yeso haaru be-de un wu, wu zeeru, “Ka modi-mo o-biki mo teeste. Yett m-modi komo ne á.”

⁴ Yeso zeeru wu, “Inu, ¿ya nu'usu wo un me ne? Da-o re, o ungo wo á.”

⁵ Inu Yeso haaru be-de un ya-m-senge-mo ur-ge, wu ruru ye, “Kō yo ke rii-yo Yeso zee no, no nom, nom no yo.”

⁶ Káne ne, Yahuda-ne este tur-ut cind-to a shabe ut-ta'ar à. To ye rotte ut-sapt bo karamsa-o zee à. Ka tur-to kō o ke rō m-re ut-dede ur-kwooz [20] ha-mo ur-kwooz ut-op [30].

⁷ Yeso zeeru ya-m-senge, “Doorunde no m-ho, no shoos ka tur-to.” Ye doorunduru m-ho. Ye shoosuru to un ish un ish.

⁸ Ká da-de ne Yeso zeeru ye, “Iib no ka ho-mo, no heete gos-wu, wu ur-ge.” Ye iburu m-ho, ye heeturu gos-wu wu ur-ge. ⁹ Ká gos-wu, wu ur-ge wu swooru ka ho-mo, mo warge m-modi à. Wu hyanuru ka modi-mo jiište mo ur-takan m-rwuun. Wu napu ne be-de ka ho-mo rwuune á. Amba ka ya-m-guw-ye, ye ibne ka ho-mo à ye nepse. Wu agnuru wu a gege ur-ge à. ¹⁰ Wu zeeru wu, “Kō wu ke net-wu de wu rō un rwunte un modi-mo m-rerem ur-takan. Da-o hamat-ne suuse ye ciks, wu busturu un mo ba m-rwuun kyak, amba wo ne, o essunduru ká mo jiiše à se m-moka o hante mo.”

¹¹ Tò kà tò ro hyat-tò ur-takan, tò Yeso nome o-Kana o un dak-o o-Gariri à. O wu rwuntute seps-mo un wu, yan-neke-mo un wu sheret un wu. ¹² Bò ye caagute be-de ur-ge à, wu arguru m-neke bo-o o-Kapanahum un inu un wu ne, un hen-ne ye un wu ne, un yan-neke-mo un wu ne. Ye rewuru ut-ho ka co-se ne hiin.*

Yeso yanag ya-ut-baab un Pyo-o Shir

(Mati 21:12-13; Mark 11:15-17; Ruka 19:45-46)

¹³ Biki-o m-Pas[†] o un Yahuda-ne o ro yow yow, Yeso nekurū o-Urusharima.‡ ¹⁴ Bò wu woobute o-Urusharima à, wu cowuru un Pyo-o Shir. Wu oss yan-baab-to un na, un ca-ne, un tantabara-ne. Komo wu hyanuru yan-shas-o un hwor ur-she'et tara tara. ¹⁵ Yeso gaaru rak-yo o-hu, wu yanuru kap mo un ye un Pyo-o Shir un ca-ye un ye ne, un na-ye un ye ne. Wu cakarsuru hwor-ye un ya-o-shas. Wu tuturu tebur-to un ye. ¹⁶ Wu zeeru yan-baab-to un tantabara, “Dos no saw-ut no, no ruut to m-moka m-moka. No muut hur-o Tato re be-de ut-baab al!”

¹⁷ Yan-neke-m Yeso baksuru unze gense to ro rem Kiristi be-de un Ma-to Shir unze, “Shir, me m-hoge un reeb-o un hur-o ru deen.”§

¹⁸ Sek-ye be-de un Yahuda-ne shasuru wu, ye zee, “To, jto ke hyat-to to o he te m-kute, te nept unze Shir-ye zee wo o nom ka rem-se?”

¹⁹ Yeso shasuru, wu zeeru ye, “Hees no ka Pyo-o Shir o, ho-ut tet man 'yons o.”*

* Bqr-us yoor:12 2:12 Hyen komo: Mati 4:13. † Bqr-us yoor:13 2:13 Biki-o Yahuda-ne rotte m-baks un ho-de Shir ruute ye o-Masar à. ‡ Bqr-us yoor:13 2:13 Hyen komo: Rwu 12:1-27. § Bqr-us yoor:17 2:17 Hyen komo: Bong 69:9. * Bqr-us yoor:19 2:19 Hyen komo: Mati 26:61; 27:40; Mark 14:58; 15:29.

²⁰ Sek-ye be-de un Yahuda-ne zeeru, “Se da-o a nome us-hak kwooz-ut yoor us-cind [46] à, a un ma-to un o, ¿o o he m-zee un ya ne woa 'yons o un ho-ut tet?”

²¹ Ye napu ne ma-to Yeso rotte á. Amba da-o Yeso tane Pyo-o Shir à, wur-o un wu wu rotte ut-ma. ²² Remen kaane da-de a 'yonse wu ut-marimar à, yan-neke-mo un wu baksuru unze wu zeeg kaane. Ye sheruru un Ma-to Shir ne to a gene à un ma-ut Yeso ne to wu rure ye à.

²³ To, da-o wu ro'e o-Urusharima à, da-o un Biki-o m-Pas, hun-ne deen sheruru un jin-de un wu remen ye hyanag rem-se ut-hyat se wu ro m-nom à. ²⁴ Wu ne un hi un de un wu, Yeso, wu ho'os o-wur un ye ne á, remen wu nepste hur-de un ko wu ke net-wu. ²⁵ Yanze se a rurute wu bo hur-de un net ro á. Wu nepste bo hur-de un hun-ne ro à.

Bor-us tet

Yeso un Nekodimu ne

¹ Wu ken ko-caari-wu ro kon be-de un Yahuda-ne, wu ro un kur-de un Parisa-ne à, a wu m-zee Nekodimu. ² Wu wu ha'e be-ur Yeso m-tet. Wu zeeru Yeso, “Wa-us-Nap, te nepste, wo un rwuun be-de Shir, o yoosute hun-ne Ma-to Shir, remen yatt-wu he hoks-m nom un rem-se ut-hyat bo o ro se m-nom á, se de wu ro mosse un Shir ne à.”

³ Yeso shasuru wu, “Me wo m-rure o-nip, o hogute. Un ya a ja'aste mat un net á, wua hyen gwomo-to Shir á.”

⁴ Nekodimu zeeru, “¿Re ka ma-to he m-nome, a ja'aste net m-mat wu mongse à? ¿Wua hoks m-warag un men-ut inu un wu, wu ja'aste wu m-mat?”

⁵ Yeso zeeru wu, “Me wo m-rure o-nip. Un ba a makt net mat-o m-ho o-Kukt ne á, wu rott cow-yo wu hette m-cow un gwomo-to Shir á. ⁶ Net-wu a mate un wur-o un ne'a un campo ne à, net-wu temb. Amba Kukt-o ro m-mat

o-kukt. ⁷ Remen kaane taase o hyen hyat-to um zette wo kaane á, 'Se a ja'aste mat-o ru.' ⁸ Yo-m ro m-hur be-de mo cone à. Wo m-hoge ras-o un mo temb, amba wo nap be-de mo rwuune á, yagunte o nept be-de mo ro m-ha à. Kaane o komo be-de un kap net-wu Kukt-o Shir ja'ase mat-o un wu à."

⁹ Nekodimu shasuru, wu zeeru, "To ka ma-to, ¿re o to he m-nome?"

¹⁰ Yeso shasuru wu, "Wo wu ro m-yoose un Isra-ne à, to ka ma-to komo, ¿wo nap un to ne á? ¹¹ Me wo m-rure o-nip. Se rii-yo te nape à, un yo te hyane ne à, yo yo te no m-rure un ma-to un yo. No ne, no m-goks un rii-yo te no m-rure á. ¹² ¿Re o un ya? Me no m-rure rem-se ro n-dak à, no goks ma-to un se á. Yagunte rem-se ro un Ton-o shir à, se se um he no m-rure ma-to un se, no gokste? ¹³ Yatt-wu take m-da n-Ton un shir á, wu hyenet bo ka rem-se n-Ton se ro á, se me Wà-wu un net, wu Shir tomne à. ¹⁴ Bo Mosa jakse hwo-yo o-kwom n-ton o-ce n-te o-dákár à, * se a jakste me Wà-wu un net kaane n-ton. ¹⁵ Yea jaks me n-ton o-kan, remen kap wu shere hur-de un wu be un de à, wu kumut hoog-mo ba m-ta.

¹⁶ "Remen was-mo Shir wasse un hono o-dak ne à, o hante wu tomonte mat-de un Wà un wu wan-gaan cot. Wu un nom kaane, remen bo un net-wu shere hur-de un wu be-de un wu à, taase wu sabre, amba wu kumut hoog-mo ba m-ta. ¹⁷ Shir un tomon Wà un wu hono o-dak, remen wu piishite hun-ne ut-ma á, amba remen hun-ne possute ho-de un piish ut-ma un bu-yo un wu. ¹⁸ Kap bo un net-wu shere hur-de un wu un Wà-wu Shir à, a piishi wu ut-ma á. Amba wu shere hur-de un wu un Wà-wu Shir á, a regusute a komsute wu piishe ut-ma o ka, remen wu sher hur-de un wu un Wà-wu Shir wan-gaan cot á. ¹⁹ Ká piish-de ut-ma

* Bor-us tet:14 3:14 Hyen komo: Qog 21:9.

de de kà: Cecas-m̄o Shir c̄owont̄e un̄ hono o-dak, amba hun-n̄e yaguru m-was un̄ ka cecas-m̄o n̄e. Ye jiishte m-c̄on o-comb, remen rem-se ye r̄o m-n̄om à, rem-us ȳo-se se. ²⁰ Kap wu r̄o m-n̄om un̄ rem-us ȳo-se à, wan-yage t̄o m-cecas wu. Wan-yage t̄o m-cecas n̄e, wu r̄o m-ēs m-ha be-de m-cecas á, un̄ taase ba'as-t̄o un̄ wu rwuun cas, hun-n̄e hyen t̄o. ²¹ Wu r̄o m-n̄om un̄ rii-yo Shir cone à, wu r̄o m-ma'as m-ha be-de m-cecas, remen a rwuntute rem-se un̄ wu us-s̄o-se cas. Da-ō wu ro be-de m-cecas, hun-n̄e a nep unze un̄ gwu-ō Shir o wu nomte se.”

*Yeso un̄ Yohana Wa-m-Yo'os
un̄ hun-n̄e m-h̄o*

²² B̄o Yeso komte ut-ma un̄ Nekodimu n̄e à, wu arguru m-ha un̄ dak-ō o-Judiya un̄ yan-neke-m̄o un̄ wu n̄e. Wu she'etunduru ka c̄o se n̄e yan-h̄o hiin, wu r̄o m-yo'os un̄ hun-n̄e n-me m-h̄o. ²³ Un̄ ka da-ō Yohana ro m-yo'os un̄ hun-n̄e m-h̄o un̄ de ken be-de de hun-n̄e r̄o m-aag o-Enon à yow yow un̄ b̄o-ō o-Sarim n̄e. Wu r̄o un̄ yo'os un̄ hun-n̄e un̄ Roog-ō o-Joda remen h̄o-m r̄o kon ka c̄o-se n̄e deen m̄o b̄o'ose yo'os un̄ hun-n̄e à. Hun-n̄e ma'asuru m-ha káne, a ro ye m-yo'os. ²⁴ (Yo ka un̄ kor rii-yo a ke'et Yohana o-kur o m-ke'et.)† ²⁵ T̄o, ma-ut sunuru yan-neke-m Yohana un̄ wu ken ko-Yahuda-wu n̄e, ma-t̄o un̄ so'os us-rem b̄o karamsa-o zee à. ²⁶ Yan-neke-m Yohana haaru be-ur Yohana. Ye zeeru wu, “Wa-us-Nap, te un̄ haan, te ruru tu w̄o ka net-wu, wu n̄o rotte pesto-de o-Joda à, wu o ruru te ma-t̄o un̄ wu à, wu ka un̄ yo'os un̄ hun-n̄e n-te m-h̄o. Hun-n̄e deen ye r̄o m-ha be-de un̄ wu.”

²⁷ Yohana shasuru, “Yatt net-wu he kum un̄ rii á, se yo Shir ya'anu wu rwuun-m̄o n-Ton à. ²⁸ N̄o un̄ hi un̄ n̄o yan-swo-us re ye, remen um zee, ‘Me wu r̄o Kiristi á, amba

† B̄or-us tet:24 3:24 Hyen komo: Mati 14:3; Mark 6:17; Ruka 3:19-20.

a un tomon me um ja'asuté wu o-cow.† 29 Be-de un biki-
o ur-ge, wa-ur-ge-wu ro wan-ne'a un wu. Ko-nay-wu un
wa-ur-ge-wu haane biki-o ur-ge à wu ro m-wase temb wu
hogute cor-o un wa-ur-ge. Komo men-to un wu ro yaw
yaw wu hoge wa-ur-ge teperte. Kaane o ka men-ut re shie
m-yeyaw. 30 Wu ne, gakte-mo wu waragte gos-wu, me ne
gakte-mo um waragte rek-wu.”

31 “Wu rwuune n-Ton à, wu jiishe ut-gos kap. Bo un
wu rwuune n-dak à ko-ya-n-dak-wu, rem-se ro n-dak à,
se se wu ro m-rwor. Amba wu rwuune n-Ton à, 32 wu ro
m-rwor un ma-to un ka rem-se wu hyande n-Ton à, un
yo wu hogne ne à. Yatt-wu gokse ne ka ma-to á. 33 Wu
gokse ne ma-to un wu à, wu ka este Shir nip-o. 34 Wu Shir
tomne à, Ma-to Shir to wu ro m-rwor, remen Shir ro wu
m-'ya un Kukt-o un wu ba ur-me'et. 35 Tato-o waste un
Wà un wu ne. Wu bopsute wu ko yo ke rii-yo un kom-to
un wu. § 36 Wu shere hur-de un wu un Wà-wu Shir à, wua
kum hoog-o Shir o ba m-ta. Ye nome ne o-dorotte un ka
Wà-wu ne á, yea hyen hoog á, ryaab-se Shir ro be-de un
ye.”

Bor-us nass

Yeso un ne'a-wu un ko-Samariya-ne

1-3 Parisa-ne hogute wu ro m-kum un hun-ne yan-dor
komo wu ro m-yo'os un hun-ne n-te m-ho, arge Yohana.
(Myet un kaane ne, Yeso wu yo'os ye m-ho un hi un de un
wu á, yan-neke-mo un wu ne ye). Bo Yeso hogute yo hun-
ne ro m-rwor à, wu yaguru dak-o o-Judiya, wu warguru
dak-o o-Gariri un yan-neke-mo un wu ne.

† Bor-us tet:28 3:28 Hyen komo: Yoha 1:20. § Bor-us tet:35 3:35 Hyen
komo: Mati 11:27; Ruka 10:22.

4 Se wu dorute cow-yo caate dak-o o-Samariya à. 5 Bō wu woote un o ken bō-o o a m-zee o-Sekar un dak-o o-Samariya à, yow yow un ma-de un dak-o Yakubu ne, o wu ya'ase wà un wu Yusuhu à,* 6-8 káne du-ur rowe de ma Yakubu. Yan-neke-mō un wu ne haaru o un rii-yo m-re o-bō. Bō hew-ur bo'oste Yeso à, wu she'eturu n-riib ur-du, n-noonho, ho-ur ro ur-hi ge. Da-de wu ro kane tara à, se wu ken ne'a-wu ko-Samariya, wu woonuru o-tur ne. Wu haante iib m-ho. Yeso zeeru ka ne'a-wu, “Ya me m-ho um su.”

9 Ká ne'a-wu zeeru, “¿Ya mossu na cen na, wotte me un kon-se un ho-mo m-swo? Wo ko-Yahuda-wu, me ne ko-Samariya-wu.” (Ka ne'a-wu zeeg Yeso kaane remen Samariya-ne ye ro m-mosse ut-kom un Yahuda-ne á.)†

10 Yeso zeeru ka ne'a-wu, “Wo ro nakke yar-mo Shir, un wu wu tomne ne à, o roa cit ka wu ro wo us-kon o 'ye wu m-ho wu su à, wu roa 'ye wo ne ho-mo un hoog o su.”

11 Ka ne'a-wu zeeru wu, “Gos-wu, wott rii-o m-iib m-ho á, du-de ka ne ur-duw ne. ¿Ke ne o o he kum un ká ho-mo mo ro un ya'u un hoog à, mo o he me m-'ya um suut? 12 ¿Wo un jiish o tato na Yakubu, wu ubu na ka du-de, yakar-ye un wu su, komo un gut-to un wu ne kap to su?”

13 Yeso zeeru ka ne'a-wu, “Bon net-wu ro m-swo un ka du-de à, wua do m-hoge o-swoot komo. 14 Amba net-wu he m-swo ho-mo um he wu m-'ya à, wua do m-hoge o-swoot á, har da-o ba m-ta. Remen ho-mo um he wu m-'ya à, moa warag untun yish-to m-ho un men-to un wu. Moa 'ye wu hoog-mo ba m-ta.”

* B̄or-ūs nass:5 4:5 Hyen komo: Taka 33:19; Josu 24:32. † B̄or-ūs nass:9 4:9 Hyen komo: Ezra 4:1-5; Nehe 4:1-2.

¹⁵ Ka ne'a-wu zeeru, “Gos-wu, 'ya me ka ho-mo um su un taase um ma'as m-hoge o-swoot, um ma'as m-haan iib m-ho.”

¹⁶ Yeso zeeru wu, “Ha o agan campo ru, no haan.”

¹⁷ Ka ne'a-wu zeeru Yeso, “Mett campo á.”

Yeso zeeru wu, “O rworog o Shir, ¹⁸ remen campo-ne taan gaag wo, ka wu o rotte ne m-moka o-hur à campo ru wu o-jip wu á.”

¹⁹ Ka ne'a-wu zeeru Yeso, “Gos-wu, um nak m-moka wo ko-wan-rwor un Ma-to Shir o ro. ²⁰ Un ka haag-o, tat-ne te ne ro m-nome Shir m-guw. Amba no ne, Yahuda-ne no zee, udepe a nome Shir m-guw kane á, se o-Urusharima.”

²¹ Yeso zeeru wu, “Ne'a, goks ma-ut re, da-o roon, o atte a do nome un Shir m-guw un ka haag-o á, ko ne o-Urusharima á. ²² No Samariya-ne, no nap Shir ye no m-nome m-guw á. Te ne, Yahuda-ne te nepste Shir ye te m-nome m-guw à, remen cow-yo un gwu be-de un Yahuda-ne o yo rwuune. ²³ Amba da-o roon, ko m-moka ma o nomoste, da-o a hette nome un Shir m-guw bo Kukt-o Shir dorutte à, komo un bu-yo un nip-o Shir. Remen gon ka hun-ne ye, ye he nome un Shir m-guw o-nip ne n-me o-Kukt à, gon un ye Shir o-Tato cone ye nome wu m-guw. ²⁴ Shir Kukt-o. Kap bo un wu ro wu m-nome m-guw à, se wu nomo wu m-guw un kukt-o o-nip ne.”

²⁵ Ka ne'a-wu zeeru Yeso, “Um nepste Mesaya† roon, da-o wu woone, wua ruru na ko yo ke rii-yo kap.”

²⁶ Yeso zeeru wu, “Me ro wu, me wu ro ut-ma un wo ne à.”

²⁷ A kane, ka yan-neke-m Yeso ye muunuru. Ye woon, ye 'wos ka ne'a-wu ro ut-rom un Yeso ne. Ye hyanuru hyat-to un kane. Amba, yatt-wu hokse hak o-nu, wu cit

† Bør-ūs nass:25 4:25 Wu Shir daagne à un rem-de ut-Ibra.

wu, wu zet wu, “¿Ya wo o-hoob?” Ko, “¿Ya o cone be-de un wu?”

²⁸ Ka ne'a-wu ho'osuru o-tur n-riib ur-du. Wu arguru m-warag o-hur un ka bo-o o-rek o-rek. Wu wobe, wu zeeru hun-ne, ²⁹“Rwuun no, haan no gut net-wu ruru me kap bo un rem-se um wete m-nom à! ¿Ko wu ro Kiristi?”

³⁰ Hun-ne rwuunuru, ye ro wu un ha m-gwot.

³¹ Bo ka ne'a-wu heeste aag un hun-ne o-bo à, ka da-o yan-neke-m Yeso ye zeeru wu, “Wa-us-Nap, re rii-yo mre.”

³² Amba Yeso zeeru ye, “Um ro un rii-yo mre ne, go un yo no nape á.”

³³ Amba yan-neke-m Yeso ye ma'asuru ut-ma un hi un de un ye. Ye ro m-zee, “¿Ko wu ken net-wu un hante wu rii-yo mre o?”

³⁴ Yeso zeeru ye, “Rii-yo mre re yo ka, um nom odorotte un ma-to un wu tomnu me à, um komot senge-mo wu yasu me à. ³⁵ ¿No ka m-ma'as m-zee ‘Kuks reng-us nass a ceet m-ce’? Um zeeg no, das no ut-hi, no gut ut-kat, noa hyen to neneste. To conog m-ce. ³⁶ Bo ko-wa-m-ce ro m-karagse un hyo à, káane o komo wu he woot un hun-ne be-de Shir ye kumut hoog-o ba m-ta. Wa-ur-go un wa-m-ce ne yea nom o-zak be-ur gaan. ³⁷ Ka ma-to ro o-nip ne, wu ken ro ur-go, wu ken ro m-ce. ³⁸ Um tomog no be-de un kat-o no go ur-go un o á, no ce. Ye ken ye gwowog, no ceeru ka go-de un ye de.”

Samariya-ne deen shereg

³⁹ To, Samariya-ne deen un ka bo-o ye sheruru hurde un ye be-de un wu remen ma-to ka ne'a-wu rwore à. Wu zee, “Ka net-wu rurutu me kap rii-yo um nome à.”

⁴⁰ Remen káane bo Samariya-ne woonte be-ur Yeso à, ye konuru wu, wu he wu rewe be-de un ye. Yeso rewuru káne

h̄o-ut yoor. ⁴¹ Ye ken ye dooru sher un hur-de un ye be-de un wu deen remen ma-to wu rwore à.

⁴² Ka da-de ye zeeru ka ne'a-wu, “M-moka te hyanag wu un hi un te, te hogute ma-to un wu. Te ro m-sher hur un te be-de un wu, yanze remen rwor-m ru á. Nip-o, wu ka Wan-Gwu-o un hono o-dak wu!”

Yeso dossute wà Gajem gom

⁴³ To, ka rew-mo un h̄o-ut yoor mo, mo wu rewe kane à, wu inuru. Wu ro m-ha dak-o o-Gariri. ⁴⁴ (Remen Yeso rworog un hi un de un wu, wu zee, “Wan-rwor un Ma-to Shir, rott m-sek un bo-o un wu á.”)§ ⁴⁵ Bo wu woote o-Gariri à, hun-ne goksuru wu ur-bon ne. Ye nomog kaane remen ye heeste ka Biki-o m-Pas o o-Urusharima, komo ye hyanag kap rem-se ut-hyat se Yeso nome à.*

⁴⁶ Wu dooru m-ha o-Kana un dak-o o-Gariri be-de wu muute m-ho, m-modi à. Wu ken ko-Gajem wu ro kon kane wu wà un wu ro un gom à un bo-o o-Kapanahum.† ⁴⁷ Bo wu hogute Yeso rwunte dak-o o-Judiya à, Yeso muunte dak-o o-Gariri, wu haaru be-ur Yeso. Wu ro wu us-kon unze wu haan wu dosse wà un wu gom, wu ro un ma-to m-mar à.

⁴⁸ Yeso zeeru wu, “Nott m-sher un hur-ur no á ko wangaan, se no hyanag rem-se ut-hyat.”

⁴⁹ Ka Gajem-wu zeeru, “Gos-wu, hakkure haan rii-yo wà re meret.”

⁵⁰ Yeso zeeru wu, “Jo'obe, gom wà ru teeste.”

Ka net-wu sheruru un ma-ut Yeso ne to wu rwore à, wu arguru jo. ⁵¹ Bo wu rotte un jo à, ba wu un goshi wo o-hur, guw-ne ye un wu gonturu wu. Ye ruru wu, ye zee, “Wà ro un hoog ne. Gom teeste.”

§ B̄or-us nass:44 4:44 Hyen komo: Mati 13:57; Mark 6:4; Ruka 4:24.

* B̄or-us nass:45 4:45 Hyen komo: Yoha 2:23. † B̄or-us nass:46 4:46 Hyen komo: Yoha 2:1-11.

⁵² Wu cituru ye da-o ka gom-o ho'ose wa hond hond à. Ye zeeru wu, “M-ryo hond hond kwom-o gaan yo n-noonho gom ho'ose wu.”

⁵³ Ka tato-o napuru unze un ka da-o Yeso zee wu, “Wa ru ro un hoog ne. Gom teeste wu.” Remen káane, wu un yan-hur-o un wu ne ke'ke sheruru unze Yeso wu ro Kiristi.

⁵⁴ Hyat-ut ayoore-to ka to Yeso nome un dak-o o-Gariri, da-de wu rwuune dak-o o-Judiya.

Bor-us taan

*Yeso taasute wu ken net-wu
gom un kaw-o o-Basayada*

¹ Bo un kane, Yeso haaru o ken biki-o un Yahuda-ne o o-Urusharima. Yeso haaru o.

² O ken ish-o ro kon o a m-zee Ish-o un Ca à. O ken kaw-o ro kon kane yow yow un o ne a o m-zee o-Basayada à, un rem-de un ut-Ibra.* A rigimshite o un sak-ut taan. ³ Ya-us-gom ro kon kane po-ne, un ryam-ne ne, un yan gom-o us-hwo ne. Ye ro domb domb.† ⁵ Wu ken net-wu be-de un ye wu nomog hak-ur kwooz un op us-eer [38] wu ro un ka gom-o. ⁶ Bo Yeso hyente wu à, wu nepste wu she'ete un ka gom-o ne. Yeso cituru wu, “¿Ko o conog a dossu wo ka gom-o?”

⁷ Ka wan-gom wu shasuru, “Gos-wu, ai, mett net-wu he me m-he'edbe m-ho, da-o wan-tom-wu Shir bure mo á. Da-o kap wan-tom-wu Shir he'ebe, wu bure m-ho, da-o me ine m-he'ebe, wu ken ba'uru me m-he'ebe.”

* Bor-us taan:2 5:2 Ko: rem-de ut-Arameki. † Bor-us taan:3 5:3 Mo ken gen-mo un do: Ye ro un 'er-de 4 un wan-tom-wu Wan-Koyan wu he'ente. Wu burut m-ho, remen wan-tom-wu Wan-Koyan ro m-ma'as m-he'en o-da o-da. Da-o wu he'ene, wu bure m-ho, net-wu ba'e m-he'ebe n-me m-ho à, gom taaru wu. Koyan gon gom-o rotte wu o ho'osuru wu.

⁸ Yeso zeeru wu, “Ine ge! Mos rii-o ur-rut o ru, o neke.”

⁹ Un gyept-o un yish, ka gom-o arguru wu m-ho'os. Wu mossuru rii-o rut-o un wu. Wu arguru jo.

To, un ka Ho-de ne Ho-de ur-Wuwe de. ¹⁰ Remen kaáne, sek-ye ye un Yahuda-ne zeeru wu a taase gom à, “Ho-de ur-Wuwe de. Udepe o mos rii-o ur-rut o ru á.”[‡]

¹¹ Wu shasuru ye, “Wu taasu me gom à, wu wu zee um mos rii-o ur-rut o re, um arag jo.”

¹² Ye cituru wu, “¿Wan wu ne zee wo o mos rii-o ur-rut o ru, o neke?”

¹³ Amba wu a taase ka gom-o à, wu nap wu á, remen Yeso be'essute wu yagusute ka be-de remen moor-to un hun-ne.

¹⁴ Bo jimite à, Yeso hyanuru wu un Pyo-o Shir. Yeso zeeru, “A taasutu wo ka gom-o, o kumuste m-keker. Taase o do nom ur-ba'as á, untaase yo ken rii-yo yo jiishe yo ka à yo do wo m-kor.”

¹⁵ Ka wu a taase gom à, wu haaru, wu ruru Yahuda-ne. Wu zee Yeso wu taasu wu ka gom-o.

Beeb-de un Wà-wu Shir

¹⁶ Bo wu rurute ye kaáne à, Yahuda-ne inuru Yeso tep, ye zee, “¿Ya hante o taasute wu ka gom-o un Ho-de ur-Wuwe?”

¹⁷ Yeso shasuru ye, “Tato re ro m-senge ko da un ke. Me un ce re me m-senge ko da un ke.” ¹⁸ Ka da-de ne, Yahuda-ne inuru hoob-o un cow-yo ye bupt Yeso, ye hoot wu, remen ye hogute wu rworog kaáne, ye hyanag wu yo'ogte Ho-de ur-Wuwe. Komo wu zeeg Shir Tato un wu. Wu muutte hi un de un wu hond hond un Shir ne.

¹⁹ Yeso zeeru ye, “Me no m-rure o-nip, me wu ro Wà be-de Shir o-Tato à, man hoks nom un rii á, se rii-yo um

[‡] Bor-us taan:10 5:10 Hyen komo: Nehe 13:19; Irmí 17:21.

hyane Tato-o rɔ m-nom à. Remen kap mɔ un rii-yo Shir o-Tato rɔ m-nom à, ka bɔ-se ne Wà rɔ m-nom un ce un wu. ²⁰ Tato-o rɔ m-was un Wà ne. Kap mɔ un rii-yo Tato-o rɔ m-nom à, wu kute yo Wà har rem-se jiishe se ka rem-se ut-hyat à se nɔ hyan à, remen nɔ hun-ne nɔ hyenet ut-hyat. ²¹ Remen bɔ Tato-o rɔ m-'yons un margan-ne un hoog ne à, ka bɔ-se ne o komo Wà rɔ m-'yons be-de un ye wu daage à. ²² Tato-o rɔ un piishe un net ut-ma un hi un de un wu á. Amba wu bobsute Wà un wu beeb-de un piish ut-ma, ²³ remen kap o un hun-ne ye'et Wà m-sek bɔ a un 'ya o-Tato à. Amba bɔ un wu yage 'ya un Wà m-sek à wu 'ya o ka o-Tato m-sek wu tomne Wà á. ²⁴ Me nɔ m-rure o-nip, kap net-wu rɔ m-hoge ma-ut re à, wu rɔ m-sher un hur-de un wu, un wu tomne me komo ne à, wu rɔ un hoog-o un ba m-ta ne. A piishe wu ut-ma á, remen wu be'essute, wu possussute m-mar, wu woog be-de un kum un hoog.

²⁵ “Me nɔ m-rure o-nip, da-o roon, m-moka ne ma o nomoste, o margan-ne hette hoge un cor-o un Wà-wu Shir à. Ya-m-hoge ne yea nom hoog. ²⁶ Remen bɔ Tato-o rɔ wan-hoog à, wan-'ya un hun-ne hoog, ka bɔ-se ne o ne Tato-o zee Wà un wu he m-warag wan-hoog wu rɔ un 'ya un hun-ne hoog komo à. ²⁷ Wu ya'ag wu komo ne ur-beeb de un piish ut-ma, remen wu rɔ Wà-wu un net.

²⁸ “Taase nɔ hyen hyat-to un ka ma-to á, remen da-o roon da-o margan-ne ye rɔ n-me us-saag he hoge un cor-o un Wà-wu Shir à. ²⁹ Ye hoge komo, yea rwuun. Ye nome yo ur-bon à, yea ine ha-mo un hoog. Ye nome ne yo-o à, yea ine ha-mo un piish ut-ma. [§] ³⁰ Yatt-yo um he hoks m-nom un beeb un de á. Me de m-piish ut-ma temb bɔ Shir zee me à. Nɔ nak piish un ma-ut re hond hond o, yanze senge-m re mɔ um nomot yo um cone á, amba um nomot o rii-yo wu tomne cone à.

§ Bɔr-ɔs taan:29 5:29 Hyen komo: Dane 12:2.

Ye su'e Yeso à

³¹ “Urege me su'e hi un de, to swo-us se se o-nip se á.
³² Amba wu ken wu ro me m-su'e. Bõ wu ro me m-su'e à, um nepste un ka tor-se ne, se o-nip se. ³³ Nõ tomog hun-ne be-ur Yohana Wa-m-Yo'os un hun-ne m-hõ, Yohana ne, wu wukunte nõ á. Wu runduru nõ o-nip mosse un ma-ut re ne. * ³⁴ Amba kap un kááne ne, swo-se um rotte m-ya'as m-'wõns un se ne à, swo-se un net se á. Men rwõr kááne remen nõ bakste un ma-ut Yohana ne to wu rwõre à, nõ kumut gwu be un de. ³⁵ Yohana ne sha-mõ ur-pitirra mõ, de un 'ya un nõ m-cecas ur-bon ne à. Nõ un reeb-o un ma-to un wu un ya o-da hiin.

³⁶ “Amba swo-se um rotte à, se aragte se ma Yohana m-'wõns remen senge-mõ Tato-o ya'sunde me um nom à, mõ mõ me m-nom. Ká senge-mõ ne mõ me m-nom à, mõ mõ suu me a hette m-nap unze Shir o-Tato wu tomne me. ³⁷ O-Tato komo õ tomne me à, wu su'e me un hi un de un wu. Nõ ne, nõ tak m-hõge un çõr-o un wu á har nõ hyenet sha-mõ un wu á. † ³⁸ Ma-to un wu komo, to ro kon un hur-ur nõ á, remen nõ sher hur-ur nõ un me wu Shir tomne be un nõ á. ³⁹ Nõ ne komo un m-byarag un Ma-to Shir to a gene à. Nõ m-hyan sa o zee nõa kum hõog-o ba m-ta kane n-me. Ka takurda-to ne to ro me m-su'e. ⁴⁰ Amba kap un kaane ne, nõ haan be un de, nõ kumut hõog á.

⁴¹ “Me was un bongõn-de un ko-hun-ne á. ⁴² Nõ ne, um nepste nõ was un Shir ne un hur-ur nõ á. ⁴³ Rii-yo hante um zet kááne à, un beeb-de un wu de um haante, nõ goks me á. Wu ken wu haane un beeb-de un hi un de un wu, nõa goks wu o-zak o-zak. ⁴⁴ ¿Nõa sher hur-ut nõ un me ne? Nõ m-hõge zak-o un bongõn-de or nõ ne ro nõ m-

* Bõr-ùs taan:33 5:33 Hyen komo: Yoha 1:19-27; 3:27-30. † Bõr-ùs taan:37 5:37 Hyen komo: Mati 3:17; Mark 1:11; Ruka 3:22.

nome à. Amba nō was un bongon-de rwuune be-de Shir ne un hon-de un wu á.

⁴⁵ “Nō hyan nō zee me wu he m-heet un gyekt-us nō be-de Shir á. Wu he gyekt-us nō à wu rō kon, wu rō Mosa, wu nō ro o-saktō nō zee wu he nō m-bees à. ⁴⁶ Nō ro bokke ma-ut Mosa, nō rōa sher hur-ur nō be un de, remen ma-ut re tō Mosa gene. ⁴⁷ Nō sher hur-ur nō un ma-ut Mosa ne á, ¿ke o nō he hoks m-sher un hur-ur nō un ma-ut re ne?”

Bor-us cind

*Yeso reegtute campo-ne
dugu-us taan [5,000]*

(Mati 14:13-21; Mark 6:30-44; Ruka 9:10-17)

¹ Bō Yeso komte ut-ma un Yahuda-ne ne à, wu inuru, wu haaru pesto-de un Mar-o o-Gariri, (mō a m-aag Mar-o o-Tiberiyos à). ² Hun-ne ut-moor ne arguru wu m-dore remen ye hyanag rem-se ut-hyat se wu nome be-de un ya-us-gom à. ³ Yeso ne, wu daaru n-ton o-haag un yan-neke-mō un wu ne. Wu she'eturu n-ton un ye ne. ⁴ Ye rō káne, da-o un Biki-o m-Pas o un Yahuda-ne wosonte yow yow.

⁵ Yeso dassuru ur-hi, wu hyanburu hun-ne ut-moor ne ye rō wu m-kawan. Wu zeeru Pirip, “¿Ke ne o a he oon un rii-yo m-re yo a he m-ya'as un ka hun-ne ye, ye reet?”

⁶ Wu un zee káne remen wu megerté Pirip. Wu un hi un de un wu, wu nepste rii-yo wu he m-nom à.

⁷ Pirip shasuru wu, “Kō a oon rii-yo m-re yo un guwus-de un reng-us eer, yoa bo'os kō wu ke net-wu kumut, wu re á.”

⁸ Wu ken wu ro kon be-de un yan-neke-m Yeso, jin-de un wu Andarawus (heno Simon Bitrus ne). Wu ruru ye, ⁹ “Wu ken wan-campo wu ro kon káne un bos-to ut-burodi ne ut-taan un jan ne yoor. ¿Amba yan ye a bo'os hun-ne o-hakt bō ye rō ut-moor ne?”

¹⁰ Yeso zeeru yan-neke-mo un wu, ye rure hun-ne ko wu ke net-wu, wu she'et. Ka be-de ne de ro un gwo-ut yar-to ne deen. Hun-ne she'eturu. Campo-ne wooste be-de un dugu-ɔs taan [5,000]. ¹¹ Bo ye she'ette à, Yeso dekuru ka bos-to ut-burodi to. Wu nomuru ur-bongon be-de Shir. Bo wu nomte ur-bongon à, wu wonguru ka hun-ne ye kap. Wu wonguru ye ka jan-ye komo. Ye reeru, kowan wu ciig.

¹² Bo ye cikste à, Yeso zeeru yan-neke-mo un wu, ye karagse ka to kwange ye à, taase to naase. ¹³ Ye karagsuru to koor-ut op ut-yoor [12] be-de un ka bos-to ut-burodi ut-taan to ye re, to kwange à.

¹⁴ Bo hun-ne hyente ka rem-se ut-hyat se se Yeso nome à, ye zeeru, “Nip-o, wu ka wu ro ka wan-rwor un Ma-to Shir wu, wu he m-haan hono o-dak à!” ¹⁵ Yeso ne, bo wu nepste ye ro ut-zonge ye dekontu wu ur-beeb, ye sagbuté wu ut-gwomo à, wu inuru kane. Wu arguru ja'as m-da o-haag un hi un de un wu.

*Yeso hewete n-ton m-ho
(Mati 14:22-33; Mark 6:45-52)*

¹⁶ Bo rim-m woonte à, yan-neke-m Yeso arguru m-neke, ye ro m-he'ebe o-mar. ¹⁷ Bo comb-o nomoste à, Yeso muun á. Ye cowuru o-hat. Ye conog m-pas de o-Kapanahum. Yeso ne wu cow o-hat un ye ne á. ¹⁸ Mar-o taknuru o-zungo remen mo ken caari-mo m-yo mo ro m-dussunde à. ¹⁹ Ye nak hat-o m-ho be-de un hew-de un mer-ut tet ko ut-nass [kiromita 5 ko 6]. Ye hyanuru Yeso wu ro ur-hew n-te m-ho. Wu ro m-nekne yow yow o-hat ne. Hur-ur huksuru yan-neke-mo un wu. ²⁰ Ka da-de ne, Yeso zeeru ye, “No hoge o-gyer á, me wu.” ²¹ Bo Yeso zette ye yage o-gyer, wu wu à, ka da-de ne ye esuru, ye dekuru wu o-hat. Bo wu cuwte o-hat à, ye gut, ye 'wos ye wooste n-riib n-dak o ye ro m-ha à.

Hun-ne deen hok Yeso

²² Bō ish geste à, ka moor-to un hun-ne ye ye Yeso reegte à, ye rewe káne à, ye ma'assuru un hoob-o Yeso. Ye hyan wu ne á. Ye nepste hat-o gaan-o ro'e káne. Yan-neke-m Yeso ne, ye cōwe un ka hat-o un hōn-de un ye. Yeso cōw be-de un ka hat-o á. ²³ Bō ye rotte un hoob-o Yeso à, to ken hat-to woōnuru to rwuune o-Tiberiyos à. To woōnuru yow yow un be-de Yeso nome Wan-Koyan ur-bongon un reegte hun-ne dugu-ūs taan [5,000] à. ²⁴ Bō ka moor-to un hun-ne to hyente Yeso á, ye hyanu ne yan-neke-m Yeso á, ye cōwuru ka hat-to ye argu m-neke o-Kapanahum. Ye ro un hoob-o Yeso.

Yeso burōdi-to un hoog

²⁵ Da-o ye pasne pesto-de o-mar à, ye woōnuru, ye 'wossuru Yeso reeno. Ye zeeru wu, “Wa-ūs-Nap, ¿da un ke o woone káne?”

²⁶ Yeso shasuru ye, “Me no m-rure o-nip, um nak rii-yo hante no rotte me m-hoob à, remen no reeg ut-burodi, no ciig. Yanze remen no nak yo rem-se ut-hyat se m-nome à ro no m-kute wu um ro á. ²⁷ Yagu no hoob-o un rii-yo m-re yo o-wur un hōn-de un yo. Yo ro m-tees à. Se de no hoob rii-yo m-re yo ba m-ta, yo he 'ya un hun-ne hoog à, yo Wà-wu un net he no m-'ya à. Remen kááne o Shir o-Tato tomonte me.”

²⁸ Ka da-o ye cituru Yeso, “¿Re o un ya te he m-nom, te nomot senge-mo Shir cone à?”

²⁹ Yeso shasuru ye, “Senge-mo Shir mo ka: no sher be-de un wu Shir tomne à.”

³⁰ Ka da-de ye cituru wu, “¿Yan gon rem-se ut-hyat se o he te m-nome, te hyenet se, te sheret be un du? ¿Ya o he m-nom? ³¹ N-ga n-ga, da-o tat te ne ro ur-hew o-kot à, ye reeru burōdi-to rwuune n-Ton un shir à, to ye aage

o-Mana à. A geneg ka ma-to be-de un Ma-to Shir, a zee, 'Wu ya'aste ut-burodi to rwuune n-Ton un shir à, ye re.*

³² Yeso zeeru ye, "Me no m-rure o-nip, burodi-to Mosa ya'e tat no ne à, ba Mosa wu ya'e tat-ne no ne ka burodi-to á. To un rwuun n-Ton be-ur Tato re, wu ro un 'ya un hun-ne burodi-to o-nip to rwuune n-Ton o-shir à. ³³ Remen burodi-de Shir, de ro wu rwuune n-Ton shir wu ye'et hono o-dak hoog à."

³⁴ Ye zeeru wu, "Gos-wu, senge te m-'ya un ka burodi-to ko da un ke, te re."

³⁵ Yeso zeeru ye, "Me ro burodi-to un hoog. Kowan wu haane be un de, wua arag un mer á. Wu shere un me à, wua do hoge o-swoot á. ³⁶ No hyeneste me de, um rurute no ne, amba kap un kaáne ne, no sher un me á. ³⁷ Kap ye Tato-o ya'e me à yea haan be un de. Komo bo un wu haane be un de à, man yen wu á. ³⁸ Me un kergene n-Ton un shir, ba remen um dorute barag-se un hi un de á, se de barag-se un wu tomne me à. ³⁹ Barag-se un wu tomne me ne à, se ka, taase ko wan-gaan be-de un ka hun-ne ye wu ya'asu me à ege á. Se de um 'yons ye ho-de ur-kom un hoog ne. ⁴⁰ Remen barag-us Tato re se ro, kap bo un net-wu gwote Wà komo wu sher un wu à, wua kum hoog-o ba m-ta. Komo man 'yons wu ho-de ur-kom un hoog ne."

⁴¹ Sek-ye ye un Yahuda-ne nomuru wu us-hwumug remen wu zeeg, "Me ro burodi-to un hoog to kergene n-Ton shir à." ⁴² Ye zeeru, "Yeso wu ka, ¿wà Yusuhu á? ¿Ko wu wu á? ¿A nepse ne tato un wu un inu un wu ne á? ¿Re o hante wu rotte m-zee m-moka, 'Me un kergene n-Ton un shir'?"

* Bor-us cind:31 6:31 Hyen komo: Rwu 16:4,15; Nehe 9:15; Bong 78:24-25.

⁴³ Yeso zēeru ye, “Yagu nō us-hwumug un hi un nō un rii-yo um zee á. ⁴⁴ Remen yatt-wu he hoks m-haan be un de á, se de Tato-o tomne me à wu nakne wu be un de. Me ne komo, man 'yons wu ho-de ur-kom. ⁴⁵ N-me Ma-to Shir, wan-Rwōr un Ma-to Shir zeeg, ‘Kap mo un ye Shir he ye m-yoose.’† Bon net-wu hoge Shir o-Tato un yoos-de un wu ne à, wua haan be un de. ⁴⁶ Yanze net rō kon wu hyane Shir o-Tato á, se wu wu rwuune be-de Shir o-Tato à. Wu wu cot, hyane o-Tato. ⁴⁷ Me nō m-rure o-nip, kō wu ke net-wu, wu shere hur-de un wu be un de à, wu rō un hoog ne o un ba m-ta. ⁴⁸ Me wu rō burōdi-to un hoog. ⁴⁹ Tato nō ne reeg burōdi-to o-Mana o-kot, amba ye marag. ⁵⁰ Burōdi-to ka to rwuune n-Ton un shir à, remen kap mo un hun-ne ye reet to un taase ye mer. ⁵¹ Me wu rō ka burōdi-to un hoog-to to rwuune n-Ton un shir à. Bon net-wu re ka burōdi-to à, wua nom hoog-mo ba m-ta. Ka burōdi-to komo wur-o re o, o um he m-ya'as à, remen hono o-dak o nomot hoog.”

⁵² Ma-ut sunuru n-hon n-hon be-de un Yahuda-ne un hi un de un ye. Ye zee, “¿Re o ka net-wu hette na hoks m-ya'as un ap-mo un wur-o un wu a ti?”

⁵³ Yeso zēeru, “Me nō m-rure o-nip, un ba nō ti'ig ap-m re, nō su hyó-mo un wur-o re á, me Wà-wu un net, noa kum hoog á. ⁵⁴ Kap bō un wu ti'e ap-mo un wur-o re à, wu su hyó-mo un wur-o re, wu rō un hoog ne o un ba m-ta. Me komo, man 'yons wu un ho-de ur-kom un hoog ne. ⁵⁵ Me un zee kaane, remen ap-m re un hyó-m re ne, mo rō m-'ya un kukt-o nō rii-yo m-re un hoog-o ba m-ta ne. Nip-o o ka. ⁵⁶ Kap bō un net-wu ti'e ap-mo un wur-o re wu su hyó-m re komo ne à, man nom mosse un wu ne, wu komo mosse un me ne. ⁵⁷ Wō hyange bō Shir o-Tato wan-hoog tomne me à, um rotte un hoog ne remen wu à. Ka bō-o komo, wu ti'e ap-mo un wur-o re à, wua kum hoog rem

† Bōr-ūs cind:45 6:45 Hyen komo: Isha 54:13.

re. ⁵⁸ Burōdi-tō rwuune n-Ton à tō ka. Yanze gon burōdi-tō tat nō ne re á. Remen bō ye reete tō à, ye maruru. Amba wu re ga-ut re à, wua nom hoog-o un ba m-ta.” ⁵⁹ Tō ka ma-tō ne kap, wu un rwor tō n-me un kuke-o un yoos un Ma-tō Shir, n-me un bō-o o-Kapanahum.

Ye ken yan-neke-m Yeso ye somog wu

⁶⁰ Bō m-hoge kááne, deen be-de un yan-neke-mō un wu zeeru, “Ka yoos-de rō un rem ne. ¿Wa he de hoks m-goks?”

⁶¹ Yeso nepste yan-neke-mō un wu rō us-hwumug remen yoos-de un wu. Wu zeeru ye, “Ka ma-tō, ¿tō un naas nō o ut-men? ⁶² ¿Ka da-de ne, ya nō he us-barag urege nō hyanag me Wà-wu un net, m-warag n-Ton un shir komo? ⁶³ Ai, Kukt-o Shir o rō un 'ya un hoog. Beeb-de ma-hun yo ken rii-yo yo á. Ma-tō um ruru nō à toa hoks m-'ya un kukt-o nō hoog-o ba m-ta. ⁶⁴ Amba ye ken ye rō kon be un nō, ye shere hur-de un ye un ma-ut re á.” (Amba cin n-ga ne, Yeso nepste ka ye shere un Ma-tō un wu á. Komo wu neps ka wu he wu m-ya'as un kom-tō un ya-ut-yage à.) ⁶⁵ Wu dooru m-zee, “O um zette nō, yatt-wu he hoks m-haan be un de à, se de wu Shir o-Tato ya'e cōw-yo wu haante be un de à.”

⁶⁶ Remen kááne, yan-neke-m Yeso ut-moor ne, ye yaguru wu. Ye do m-neke un Yeso ne komo á.

⁶⁷ Yeso zeeru ka nen op yoor-ye [12], “¿Nō ma nō un con nō yagu me m-dore?”

⁶⁸ Simon Bitrus shasuru wu, “Gos-wu, ¿be-ur wan o te he m-warag? Ma-ut ru tō rō un 'ya un hoog-o ba m-ta! ⁶⁹ Te shereg hur un te be un du. Wō wu cot wu Shir, wu ba m-kukop.” ‡

‡ Bor-us cind:69 6:68-69 Hyen komo: Mati 16:16; Mark 8:29; Ruka 9:20.

⁷⁰ Yeso zeeru ye, “¿Me daage n̄o ka nen op un voor [12] á? T̄o, wan-gaan be un n̄o ko-Gwomo-wu un ya-ut-kot wu!” ⁷¹ Un Yahudas (wà Simon Iskariyoti), Yeso ro ut-ma remen wu nepste wu wu he wu m-ya'as ko de wu rotte be-de un ka nen op un voor-ye à [12].

B̄or-us ta'voor

Yeso un hen-ne un wu ne

¹ B̄o Yeso komte ut-ma o-Kapanahum à, wu ma'asuru ur-hew un dak-o o-Gariri. Wu do m-pa so un dak-o o-Judiya á remen Yahuda-ne ye ro un hoob-o ye hoot wu.

² Biki-o un Yahuda-ne Biki-o ut-Depi o ye ro m-nom à, o wosonte yow yow.* ³ Hen-ne ye un wu ne zeeru wu, “Ine me, o neke dak-o o-Judiya be-de un Biki-o ut-Depi remen ka rem-se ut-hyat se se wo m-nom à, ka ye ro wo m-dore ka co-se à, ye hyenet se! ⁴ Ai, yatt-wu ro un nom un rem-se ur-bon wukusse á, urege unze o conog jin un du ru be-de un hun-ne kap. T̄o, depete, b̄o wo m-nom un ka rem-se ut-hyat se à, o rwunte hi un du be-de un hun-ne.” ⁵ Hen-ne ye un wu, ye un zee kááne remen un ka da-o, ye ro shereg hur-de un ye be-de wu á.

⁶ Yeso shasuru ye, “Da-o re, o un goshi nom to kon á. N̄o ne, ko o ke da-o hond hond o be-ur n̄o. ⁷ Cow-o ro kon hono o-dak u yagute n̄o á. Me wu de hono o-dak ro ut-yage remen me m-rwor un rem-se o ro m-nom à, se un ba ur-bon. ⁸ N̄o de, neke n̄o be-de un biki-o n̄o. Me ne, man he m-moka á, remen da-o re, o un goshi nom á tokon.”

⁹ B̄o wu rurute ye kaane à, ka da-de wu she'essuru un dak-o o-Gariri tokon.

Yeso Haag Biki-o ut-Depi o-Urusharima

* B̄or-us ta'voor:2 7:2 Hyen komo: Rewi 23:34; Kara 16:13.

¹⁰ Bō hen un wu ne nekesse be-de un ka Biki-o ut-Depi o à, ka da-o wu arguru ye m-dore us-ajima ne. Amba, wukusse. ¹¹ Ye ken sek-ye un Yahuda-ne ye ma'asuru un senge-mo un hoob-o un wu. Ye ro m-zee, “¿Ke ne o wu ro?”

¹² Ka da-o moor-to un hun-ne ma'asuru us-har un ma-to un wu. Ye ken ye ro m-zee, “Ka net-wu kashi un net-wu.”

Ye ken ye zee, “Ai, ka net-wu, wu ro m-egusse un hun-ne.” ¹³ Amba yatt net-wu hokse rwunte un ma-to un wu to ur-bon cas á, remen gyer-o un sek-ye ye un Yahuda-ne.

¹⁴ To, se da-de a rewusse ut-ho à, n-tete o o-biki, ka da-de Yeso cowuru un Pyo-o Shir. Wu yoosuru hun-ne Ma-to Shir. ¹⁵ Yahuda-ne hyanuru hyat-to un ka yoos-de. Ye zeeru, “¿Ya hante ka net-wu nept us-nap ka bo-se ne, ba a un wet wu m-yoose ne?”

¹⁶ Ka da-de Yeso zeeru ye, “Ka yoos-de de no hoge me m-yoose un hun-ne à, de ma re de á. Amba de un wu tomne me à de de. ¹⁷ Kap wu daage wu nomot rii-yo Shir cone à, wua nep urege be-de Shir yoos un de rwuune. Urege ne de un hi un de de, komo wua nep. ¹⁸ Ai, net-wu ro un nom ut-ma remen hi un de un wu à, ai, gos-to un hi un de un wu to wu ro o-hoob. Amba kap net-wu ro un rwunte un jin-de un wu tomne wu à, gos-to un wu tomne wu à, to wu ro o-hoob komo. Ko-wan-tom-wu o-nip wu ka, komo kashi un net-wu. ¹⁹ ¿Mosa wu ka ya'asu no o-karamsa á? Amba myet un kááne ne yatt-wu ro un nom un dorotte-o un ka karamsa-o be-ur no á. ¿Ya hante notte me o-hoob no hoot?”

²⁰ Ka da-o ka moor-to un hun-ne to shasuru wu. Ye zeeru, “Zungo-o bok wo!† ¿Wan wu o hoge wu ro wo un hoob-o m-ho ne?”

† Bor-us ta'yoor:20 7:20 ut-Girik: Ko-ya-o-kot daag hi un du!

²¹ Yeso zeeru ye, “Um nomog saw-to ut-hyat o-gaan, nō kap, nō hyanag ut-hyat. ²² To, Mosa rwo'og nō de nō koot yan-campo nō ne. Wū zee, ‘A meete wan-campo, hō-ur aeere-de a ko wū.’ (Mosa wū ne, takne nō kute un ka cow-yo á, amba Ibrahi, Ishaku, un Yakubu ne.‡)§ ²³ To, urege hō-de m-kō un yakar nō regete un Hō-de ur-Wūwe de, nō m-kō un yakar nō remen untaase nō jet karamsa-o Mosa o ur-kō de un yan-campo-ne hō-ur aeere-de. ¿Remen yan notte us-ryaab un me ne remen um dossute net gom Hō-de ur-Wūwe?* ²⁴ Nō piish ut-ma bō un hyan-o un yish á, amba piish nō ut-ma un rii-yo rō hond hond à.”

¿Wū rō ka Kiristi o?

²⁵ Ye ken hun-ne ye ya-o-Urusharima, ye zeeru, “¿Ka net-wū wū ka, gwomo-ne rō o-hoob ye hoot á? ²⁶ Wū ka ne kàne cas be-de un hun-ne, wū rō un tep ba ye un zee wū rii! ¿Kō sek-ye be-de un Yahuda-ne un dek wū rō Kiristi? ²⁷ Wū ka de jip te nepste be-de wū rwuune à, amba da-o Kiristi he m-haan à, yatt-wū he m-nap be-de wū he m-rwuun á.”

²⁸ To, Yeso 'yonsuru us-cor deen be-de wū ro un yoose un hun-ne un Pyo-o Shir à, wū zeeru, “Nō m-hyan sa o zee nō nepste me, nō neps komo be-de um rwuune à. Amba, me haanu ne remen hi un de á. Se de um haante rem wū tomne me à, wū ne ko-ya-o-nip-wū. Amba, nō nap wū á. ²⁹ Me ne, um nepste wū remen be-de un wū o um rwuune. Wū wū tomne me.”

³⁰ Bō Yeso rurte ka ma-to à, ye hooburu, ye bupt wū. Amba, yatt-wū hokse wū m-ci á, remen da-o un wū o un

‡ B̄or-us ta'yoor:22 7:22 ut-Girik: tat nō ne ye n-ga n-ga. § B̄or-us ta'yoor:22 7:22 Hyen komo: Rewi 12:3; Taka 17:10. * B̄or-us ta'yoor:23 7:23 Hyen komo: Yoha 5:9.

gō shi á. ³¹ Ye ken ye ne deen be-de un moor-to un hun-ne ye shereste un wu. Ye zeeru, “Da-de Kiristi haane, wua nom rem-se ut-hyat se arge se ka net-wu nom á!”

A tomog ya-ur-'er ye shipt Yeso

³² Bō Parisa-ne hogute moor-to un hun-ne rō us-har remen ka hyat-to to Yeso nome à. Gwomo-ne ye un konse Shir un Parisa-ne ye tomuru yan-'er-de un Pyo-o Shir ye ship un wu.

³³ Yeso zeeru ye, “Ya o-da yo kusu me hiin un nō ne, rii-yo um waragte be-de un wu tomne me à. ³⁴ Nōa hoob me, nō taage un hyan-o re. Remen be-de um he m-ha à, nōa hoks m-ha káne á.”

³⁵ Yahuda-ne zeeru hi un de un ye, “¿Ke cō-o ne wu he'e, har atte à hoks wu m-hyan á? ¿Wu rō m-ha be-de un Yahuda-ne ye rō cakarse un bō-ut hōr-to, wu yoosute ya-o-Girik† ká cō-se?” ³⁶ Ye zeeru, “¿Sa-de un wu ya ne da-o wu zee, a hoob wu a taage un hyan-o un wu, komo a hoks m-ha be-de wu he'e á?”

Yeso hō-mō un hoog

³⁷ Hō-de ur-kōm de o-biki, hō-ur gōs-de, Yeso rwuunuru, wu esuru, wu 'yonsuru us-cōr. Wu zeeru, “Kap bō un wu rō un hoge un swoot-o m-hō à, wu haan be un de wu su.‡ ³⁸ Kap wu shere un me à, bō Ma-to Shir rwore à, ‘Be-de un wu o hō-mō un hoog he m-rwuun bō roog-o rō m-ja à.’§ ” ³⁹ Kukt-o Shir o, wu rō un ma-to un o, o yan-sheer un hur-de un ye be-de un wu he m-goks be-de un wu à. Amba un ka da-o, a ro ya'aste o á, remen Shir o un goshi seps Yeso á.

† Bør-ús ta'voor:35 7:35 ya-o-Girik = ya-o-Yahuda-ne á. ‡ Bør-ús ta'voor:37 7:37 Hyen komo: Rewi 23:36. § Bør-ús ta'voor:38 7:38 Hyen komo: Izik 47:1; Zeka 14:8.

Hun-ne wongute be-ut yoor rem Yeso

⁴⁰ Bo un hoge un ka ma-to ye ken ye be-de un moor-to un ye zeeru, “Nip-o, wu ka wan-rwor un Ma-to Shir wu!”

⁴¹ Ye ken ye zeeru, “Kiristi wu.”

Ye ken ye zeeru, “¿Re ne Kiristi he m-nom wu rwuunte dak-o o-Gariri? ⁴² ¿Ma-to Shir un zee ka unze Kiristi, un baag-o Dawuda wu he m-rwuun à? ¿Cir-mo un bo-o o-Betarami a he wu m-mat un bo-o ko-Gwomo Dawuda rotte ur-she'et à?”* ⁴³ Hun-ne wonguru be-ut yoor rem Yeso. ⁴⁴ Ye ken ye conuru wu m-ship amba, yatt net-wu ci'e wu á.

Yan-co be-de un Yahuda-ne ye sher be-ur Yeso á

⁴⁵ A káne yan-'er-de un Pyo-o Shir muunuru be-de un Gwomo-ne ye un kon-se Shir un Parisa-ne ne. Gwomo-ne ye un kon-se Shir un Parisa-ne zeeru ka yan-'er ye, “¿Remen yan o, no boponte wu á?”

⁴⁶ Yan-'er-de un Pyo-o Shir shasuru. Ye zee, “Ai, yatt-wu take un rwor ut-ma untun ka net-wu á.”

⁴⁷ Parisa-ne shasuru, “Ap, ¿har un no ne, wu egusse? ⁴⁸ ¿No tak un nap un wan-gaan be-de un Morog-de Sek-ye ko ko-Parisa-wu shere un wu? ⁴⁹ Amba to ka moor-to un hun-ne to, ye nap karamsa-o un ma-ut Mosa á. Remen kááne ai ryaab-se Shir ro ye un dor!”

⁵⁰ Nekodimu, wu ha'e be-ur Yeso n-ga à, wu ro wan-gaan be-de un Morog-de Sek-ye, wu zeeru ye,† ⁵¹ “Ai, karamsa-o na o ro m-bop un net cin ba a un hoge nu-o un wu, a nep yo wu ro m-nom á.”

* Bor-us ta'yoor:42 7:42 Hyen komo: 2Sam 7:12; Mika 5:2. † Bor-us ta'yoor:50 7:50 Hyen komo: Yoha 3:1-2.

⁵² Ye shasuru Nekodimu, “¿Wō ma, ko-ya-o-Gariri-wu? Ceker Ma-tō Shir ur-bon ne. Ay, wan-rwor un Ma-tō Shir rō kon wu he m-rwuun un dak-o o-Gariri á.”

[Tō ken takurda-tō m-gen mō mō Ma-tō Shir tō tō a gene ut-Girik à tō un n-ga tō rott Yoha 7:53—8:11]

⁵³ Kō wu ke ji'uru un hur-o un wu.

Bor-us eer

Ne'a wu a bope m-bukkun à

¹ Yeso daarū un Haag-o un 'yo-se o-Zetun. ² N-sot n-sot wu doorū m-cow un Pyo-o Shir. Kap moor-tō un hun-ne haanuru be-de un wu. Wu she'eturu, wu ciru ye m-yoose. ³ Ye ken yan-Yoos-de un karamsa-o Mosa un Parisa-ne ne ye hanturu wu, wu ken ne'a-wu, wu a bope m-bukkun un wu ken campo-wu ne à. Ye essuru ka ne'a-wu n-tete. ⁴ Ye zeeru Yeso, “Wa-ur-Yoos, ka ne'a-wu, te un bopon wu m-bukkun un wu ken campo-wu ne. ⁵ Tō, be-de un karamsa-o Mosa a zeeg te, te ho gon ka net-wu us-jor us-jor. Wō ne un ce ru, ¿ya o zee?”* ⁶ Ye un rwor kaane, remen ye cept wu remen ye kumut o-cow yo ye hette wu m-bop à.

Amba Yeso kakturu, wu genuru m-gen un jow-yo un wu n-dak. ⁷ Bō ye sengute cot-se un wu à, wu indunuru eso. Wu zeeru ye, “Bon net-wu rotte ur-ba'as be un nō á, wu takan ka ne'a-wu m-jir ur-ta'ar.” ⁸ Yeso doorū m-kakt n-dak. Wu genuru m-gen n-dak.

⁹ Ye ne, bō ye hogute ma-ut Yeso à, ye arguru m-arag n-gaan n-gaan. Shi'in-mō un sek-ye ha-mō un yakar, har ye yaguru Yeso un ka ne'a-wu ne eso. ¹⁰ Yeso indunuru eso. Wu cituru ka ne'a-wu, “Ne'a, ¿ke cō ye rō? ¿Yatt-wu piishe wō ma-tō m-mar á?”

* Bor-us eer:5 8:5 Hyen komo: Rewi 20:10; Kara 22:22-24.

¹¹ W̄u shasur̄u, “Gos-w̄u, k̄o wan-gaan.”

Yeso zeer̄u w̄u, “M̄e un ce re, man piishe w̄o ma-t̄o m-mar á. Neke neke-m ru. Amba taase o do nom ur-ba'as á.”

Yeso cecas-mo un hono o-dak

¹² Yeso door̄u ye m-zee, “M̄e w̄u r̄o cecas-mo un hono o-dak. Bon net-w̄u r̄o m̄e m-dore à, w̄ua do m-hewe ur-hew n-me o-comb á, amba w̄ua kum cecas-mo un hoog.”†

¹³ B̄o Yeso rur̄utu ye kááne à, Parisa-ne zeer̄u w̄u, “Hi un du de w̄o m-su'e. Sw̄o-us ru ne se o-nip se á.”‡

¹⁴ Yeso shasur̄u ye, “Ai, k̄o um su'e hi un de, sw̄o-us re se o-nip se um nepste be-de um rwuune à un be-de um he'e ne à. Amba n̄o, n̄o nap be-de um rwuune á, k̄o be-de um he'e á. ¹⁵ Piish un ma-ut n̄o, t̄o ma-hun t̄o. M̄e ne, m̄e un piishe k̄o wan-gaan ut-ma á. ¹⁶ Amba k̄o man piishe net ut-ma, piish un ma-ut re t̄o ur-bon t̄o. Yanze m̄e w̄u r̄o m-nom un hon-de á. Te ye, te Tato re w̄u tomne m̄e à. ¹⁷ Be-de un karamsa-o n̄o gense t̄o r̄o unze sw̄o-se un nen yoor nip-o. § ¹⁸ M̄e w̄u r̄o un su'e un hi un de. Tato re komo ne w̄u tomne m̄e à, w̄u r̄o m̄e m-su'e.”

¹⁹ Ye zeer̄u, “¿Ke ne o tato ru r̄o?”

Yeso shasur̄u, “K̄o m̄e k̄o Tato re, yatt-w̄u n̄o nape á. N̄o ro nepse m̄e, n̄o roa nep Tato re komo.” ²⁰ Yeso un rwor ka ma-t̄o da-o w̄u ro ur-yoos un Pyo-̄o Shir yow yow un be-de hun-ne rotte m-'ya m-yar remen Pyo-̄o Shir à. Kap un kááne ne, yatt-w̄u hokse w̄u m-bop á, remen da-o un w̄u o un goshi w̄o á.

*Yeso zeeg, “Be-de um he'e à,
n̄o hoks m-ha káne á”*

† B̄or-̄us eer:12 8:12 Hyen komo: Mati 5:14; Yoha 9:5. ‡ B̄or-̄us eer:13 8:13 Hyen komo: Yoha 5:31. § B̄or-̄us eer:17 8:17 Hyen komo: Kara 19:15.

²¹ Yeso dooru ye m-zee, “Men neke ur-hew, amba noa hoob me no taage un hyan-o re. Amba noa mer un ba'as-ut no ne. Be-de um he'e ne à, noa hoks m-ha á.”

²² Remen ka ma-to wu rwore kááne à, sek-ye be-de un Yahuda-ne zeeru, “¿Wua ho o hi un de un wu? ¿O wu zette 'Be-de um he'e à, yatt-wu de hoks m-ha á?”

²³ Wu zeeru ye, “No, un dak-o no ro'e. Me ne, n-Ton o um rwuune. No yan-hono-o-dak ye, me ne wan-hono-o-dak wu á. ²⁴O hante um zet noa merme un ba'as-ut no ne. Un ba de no shereg hur-ur no unze me wu ro, wu um ro à, noa merme un ba'as-ut no ne.”

²⁵ Ye zeeru wu, “¿Wo ro wan?”

Yeso zeeru ye, “Bo um ruru no à, hond hond o bo um ruru no à. ²⁶Rem-ɥs ro kon ut-moor ne, se um he m-rwor rem no komo se depe um piishi no ut-ma à. Amba man nom á. Remen wu tomne me à, wa-o-nip-wu. Rii-yo um hogne be-de un wu à, yo me un rure un hono o-dak.”

²⁷ Ye nap unze ma-ut Tato un wu, to wu ro ye m-rure á.

²⁸ Yeso zeeru ye, “Da-de no jakse Wà-wu un net, ka da-de ne, noa nep me ro wu um zee um ro à. Komo noa nep men nom un rii un hon-de à, amba me m-rwor un yo Tato re yoosu me à. ²⁹Tato re wu tomne me ne à, wu ro mosse un me ne. Wu yage me un hon-de á, remen ko de ke da-de me un nom un rii-yo wu cone à.”

³⁰ Da-de Yeso rwore ka ma-to à, hun-ne ut-moor ne ye sheruru hur-de un ye be-de un wu.

Bo a he posse m-guw à

³¹ Yeso zeeru Yahuda-ne ye shere be-de un wu à, “Urege no sengute bop un ma-ut re, o-nip, noa she'et yan-neke-m re. ³²Noa nep o-nip, komo un ka nip-o no he m-posse.”

³³ Ye shasuru wu, “Ai, baag-o Ibrahi o te ro. Te tak nome un net m-guw á. ¿Re o un ya o zette te, ‘Noa posse m-guw’?”*

³⁴ Yeso shasuru ye, “Me no m-rure o-nip, bo un net-wu ro un nom ur-ba'as à, ko-guw-wu ur-ba'as wu. ³⁵ Ko-guw ba wan-gaan wu ro be-de un ya-o-hur á, amba wà-wu hur, ko-ya-o-hur-wu koyanda. ³⁶ Wà-wu Shir, u ruutu no, no possute o ka. ³⁷ Um nepste no de baag-o Ibrahi o, amba no un hoob-o no hoot me remen ma-ut re, to cow no á. ³⁸ Me ne m-rwor un rii-yo um hyande be-ur Tato re à. No ne un cin no, no un nom un rii-yo no hoge be-ur tato no à.”

³⁹ Ye shasuru wu, “Ai, Ibrahi wu ro tato te.”

Yeso shasuru ye, “No rotte yakar Ibrahi, no roa nom rem-se Ibrahi nome à. ⁴⁰ Un hek-o un kááne, no warguru hoob-o no hoot me remen um rurutu no o-nip, o um hogne be-de Shir à. Ba kaane Ibrahi nome rem-se un wu á. ⁴¹ No, no un nom un senge-mo tato no ro m-nom à.”

Ye shasuru wu, “Te mat-ye ut-ran ye á. Tato-o te gaan-o, Shir.”

Yakar-ye un ko-Gwomo-wu un ya-ut-kot

⁴² Yeso zeeru ye, “U rotte Shir tato no wu, no roa was un me ne remen be-de o-Tato o um rwuune. Me ka ne, men haan remen hi un de á. Wu wu tomne me. ⁴³ ¿Remen yan o no nepte yo me m-rwor á? No nap á, remen no con no dek ma-ut re á. ⁴⁴ No, tato no ko-Gwomo-wu un ya-ut-kot wu. Con-m no ne komo no nom rii-yo tato no cone à. Wu, cin ur-takan wan-ho de un net-wu. Wu ro m-es un o-nip á, remen ho-mo un wu ro kon be-de un o shir á. Bo-to wu rotte m-'wons, remen wu wa-ut-bo-wu, tato-o un ya-ut-bo. ⁴⁵ Remen me no m-rure o-nip, o hante, no gokste

* Bor-us eer:33 8:33 Hyen komo: Mati 3:9; Ruka 3:8.

á. ⁴⁶ Un be un nō ¿wan wu ne he me m-rure ba'as un de? Bō nō nepse nip-o me nō m-rure à, ¿remen yan o ne, nō sherte un me á? ⁴⁷ Wu rwuune be-de Shir à wu rō m-raks un Ma-to Shir. Rii-yo hante notte un raks ut-to un Ma-to Shir ne á, remen nō ye Shir ye á.”

Rii-yo a met Ibrahi Yeso ro kon

⁴⁸ Ye ken sek-ye ye be-de un Yahuda-ne ye shasuru wu, “Ashi, nip-o ka te zee wō ko-Samariya, † komo ne ya-ut-kot daag wō ur-hi.”

⁴⁹ Yeso shasuru ye, “Ya-ut-kot ye da me ur-hi á. Tato re wu me m-seps. Nō ne, nō yagu me m-seps. ⁵⁰ Me wu rō un sepse un hi un de á. Wu he me m-seps à wu rō kon. Wu rō tomso ne wan-piish ut-ma. ⁵¹ Me nō m-rure o-nip, kowan wu rō m-nom o-dorotte un ma-ut re ne, wua mer á har da-o ba m-ta.”

⁵² Sek-ye be-de un Yahuda-ne zeeru, “O'o, te nak m-moka unze ya-ut-kot daag wō ur-hi. Ai, Ibrahi un yan-Rwor un Ma-to Shir ne mereste. Wō ne komo, o zee bō un wu nome o-dorotte un ma-ut ru ne à, wua mer á har da-o ba m-ta. ⁵³ ¿Wō un jiish tato na Ibrahi o? Wu un yan-Rwor un ma-to Shir ne, ye marag, yagunte wō. ¿Wan wu ne o musse hi un du?”

⁵⁴ Yeso shasuru ye, “Me con seps un hi un de á. Seps-mō un hi un de, a gu koyan á. Tato re, wu rō wan-seps-m re, wu nō m-zee unze Shir nō à. ⁵⁵ Nō nap wu á. Me ne, um nepse wu. Me ro zeege unze me nap wu á, um roa warag wa-ut-bō untun nō. Amba um nepste wu. Me ne tomso un nom o-dorotte un ma-to un wu ne. ⁵⁶ Ko-ya-n-ga nō Ibrahi wu nomog o-zak deen da-o Shir rure wu rii-yo um

† Bor-ús eer:48 8:48 Yahuda-ne ye rō n-me un Judiya à, ye con ya-o-Samariya á. Ye m-hyan unze ya-o-Samariya peneg men-ut jaas-to, ye hun-ne 'yare à, ye nap bō a m-guw mō Shir á. Kap to ka reeb-to.

he m-nom à da-o mē haane. Nomog sa o zee wu hyanag yo ne komo, wu nomuru o-zak.”

⁵⁷ Sek-ye be-de un Yahuda-ne shasuru wu, “Har m-moka, wu un goshi woo us-hak kwooz-ut yoor us-op [50] á, ¿woa zee o hyanag Ibrahi?”

⁵⁸ Yeso zeeru ye, “Me no m-rure o-nip, cin ba a un makt Ibrahi, ‘Um ro kon.’ † ” ⁵⁹ Bo Yeso zette kááne à, ye ruuru, ye motrunté ut-ta'ar, ye jirit wu. Yeso wukuru, wu arguru m-ru un Pyo-o Shir.

B̄or-us jero

*Yeso upste yish-ye un net
wu a mate ko-po à*

¹ Yeso ro m-arag, wu hyanuru net-wu a mate ko-po à.

² Yan-neke-mo un wu cituru wu, “Wa-us-Nap, ¿wan wu ne nome ur-ba'as a met ka net-wu ko-po? ¿Wu wu o? ¿Ko yan-mat-o un wu?”

³ Yeso shasuru, “Remen ka net-wu, ko tato un wu ye nom ur-ba'as á, se de remen a kututé hun-ne nom-mo Shir be-de un wu. ⁴ Se um nomog yo Tato re tomne me m-nom à, cin ur-ho ne. Tet-m roon, da-o net a hoks nom un rii á.

⁵ Bo um ro un hono o-dak à, me wu ro cecas-mo un hono o-dak.”*

⁶ Bo wu rurte kááne à, wu copsuru m-ta n-dak. Wu wurguru m-hu, wu sukuru mo ko-po un yish. ⁷ Wu zeeru wu, “Neke, o sapt un kaw-o o-Sirom.” (Ka jin-de, de ro a un “tomonte.”) Kom-de ka, wu nekuru, wu sapturu, wu muunuru, wu ro un hyan-o un wu cas cas.

† B̄or-us eer:58 8:58 Hyen komo: Rwu 3:14.
komo: Mati 5:14; Yoha 8:12.

* B̄or-us jero:5 9:5 Hyen

⁸ Yan-bor-se un wu, un ye nape wu ne n-ga, wu zee us-kon à, ye zeeru, “¿Ka net-wu wu ka ro'e m-she'et un cow, wu ro us-kon á?”

⁹ Ye ken ye zeeru, “Wu wu.”

Ye ken ye zee, “Ay, se de wu sha'ag wu.”

Wu ne, wu senguru m-zee, “Me wu.”

¹⁰ Ye zeeru, “¿Re o nome yish ru upsute?”

¹¹ Wu shasuru, “Ka net-wu, wu a m-zee Yeso à, wu wu wurge hu-mo n-dak, wu sukuru me un yish. Wu zee um neke reeno kaw-o o-Sirom um sapt. Um nekuru, um sapturu, um kumuru o-hyan.”

¹² Ye zeeru wu, “¿Ke ne o wu ro?”

Wu zeeru ye, “Me nap á.”

Parisa-ne cekerte ma-to un net-wu a upse yish à

¹³ Ye heeturu Parisa-ne net-wu a upse yish à. ¹⁴ Un Ho-de ur-Wuwe de komo Yeso wurge m-hu, wu upsute wu yish. ¹⁵ Parisa-ne cituru wu bo a nome wu kumut o-hyan à. Wu zeeru ye, “Hu-mo n-dak mo wu wurge à, mo mo wu suke me un yish. Um sapturu, um hyanuru cas.”

¹⁶ Remen kááne, ye ken Parisa-ne ye zeeru, “Ka net-wu, be-de Shir o wu ro á, remen wu ku ho-de Shir zette a wuwe un de á.”

Ye ken ye zeeru, “¿Re ne o ko-wa-ur-ba'as he nap un nom un rem-se ut-hyat kááne?”

Ma-ut sunutu ye o ka.

¹⁷ Ye ja'asuru m-cit un ko-po, “Wo ne, ¿ya o hyane mosse un wu ne wo wu a upse yish à?”

Wu zeeru, “Wan-rwor un Ma-to Shir wu.”

¹⁸ Sek-ye be-de un Yahuda-ne, ye sher hur-de un ye unze ko-po-wu ro'e n-ga á, komo ne wu kumuru o-hyan m-moka á, har ye agburu tat-ne ye un wu. ¹⁹ Ye cituru ye

mate wu à, “¿Wu ka wà nò wu, wu a zee unze a un mat wu ko-po? ¿To, re o ka un ya wu hyente m-moka?”

²⁰ Tat-ne ye un wu shasuru, “Te nak wu ka wà te wu komo ko-po-wu a mate wu. ²¹ Amba bo a nome wu kumut o-hyan à, te nap á. Te nap ma wu upse yish-ye un wu á. Cit nò wu. Ai, wu bo'ossute m-rwor un hi un de un wu.”

²² Tat-ne un wu un rwor kaane remen gyer-o un Sek-ye be-de un Yahuda-ne. Remen n-ga ne, Sek-ye be-de un Yahuda-ne ye gekse unze kap bon net-wu zee, “Yeso ro Kiristi wu Shir tomne à,” a ruut wu un kuke-o un yoos un Ma-to Shir, wua do m-muun á. ²³ O hante tato un wu ne zet, “Wu bo'ossute. Cit nò wu.”

²⁴ Sek-ye un Parisa-ne ja'asuru agbe un ka net-wu wu ro ut-po n-ga à. Ye zeeru wu, “Ya Shir m-seps, o rur o-nip.† Te de te nepste ka net-wu ko-ya-ur-ba'as-wu.”

²⁵ Wu zeeru ye, “Ko ko-ya-ur-ba'as-wu, me de me nap á. Rii gaan-yo um nape à, n-ga me ko-po-wu, m-moka komo me m-hyan.”

²⁶ Ye zeeru wu, “¿Ya wu nomu wo ne? ¿Re o wu nome wu upsutu wo yish?”

²⁷ Ko-po shasuru ye, “Um russute nò. Nò hoge á. ¿Remen yan o nò cunte m-hoge tomso? ¿Ko nò un cen nò, nò un con o nò warag yan-neke-mo un wu?”

²⁸ Ye he'enuru wu ut-reeb. Ye ro wu m-zee, “Wo wu de ro wan-dor-o un ka net-wu, te yan-dor Mosa ye. ²⁹ Te nepse Shir nomog ut-ma un Mosa ne, amba wu ka, te nap be-de wu rwuune á.”

³⁰ Ka net-wu shasuru ye, “Caane hyat-to ka! Nò nap be-de wu rwuune á, amba ne wu upsussute me yish! ³¹ A nepste, Shir ro un rege un ya-ut-ba'as ut-to á. Amba kap wu hoge gyer-o Shir à, wu ro un nom un rii-yo Shir zee à,

† Bor-us jero:24 9:24 'Ya Shir m-seps = Ruru o-nip! Hyen: Josu 7:19.

Shir rō wū m-hogē. ³² Cin da-o Shir taknē nom un hono o-dak à, a tak m-hogē net-wū upse yish-ye un net-wū a mate ko-po á. ³³ A rotte unze ka net-wū, be-de Shir o wū rwuunē á, yatt-yo wū roa hoks m-nom á.”

³⁴ Ye shasurū wū, “Wō wū a mate n-me un comb-o ut-ba'as à, ¿yan yo nē o he na m-rurē?” Ye yanurū wū be-de un ye.

Po-to un yish-ye o-kukt

³⁵ Bō Yeso hogute unze ye yanag ka wū a upse yish à, wū hyanurū wū. Wū zeerū, “¿O shereg hur un du un Wà-wū un net kō?”

³⁶ Wū shasurū wū, “Gos-wū, rurū mē wū, wū rō à, um sheret hur un de be-de un wū.”

³⁷ Yeso zeerū wū, “Ai, o hyanag wū. Wū wū rō ut-ma un wō nē.”

³⁸ Wū zeerū, “Wan-Koyan, um shereg hur un de be-de un du.” Wū kwukturū un co-o un wū.

³⁹ Yeso zeerū, “Mē un cōwōn un hono o-dak, remen um piishté hun-nē ye un hono o-dak ut-ma. Um haante remen ye rō m-hyan á, ye hyenet, komo ye rō m-hyan nē à, ye waragté pō-nē.”

⁴⁰ Ye ken Parisa-nē ye ro mosse un wū nē. Bō ye hogute kááne à, ye zeerū, “¿Wata pō-nē ye tē rō'e?”

⁴¹ Yeso zeerū ye, “Ai, u rotte unze pō-nē ye nō rō, ba'as-ut nō roa ma'as be-ur nō á. Amba bō nō zee nō m-hyan à tō, ba'as-ut nō rō kanē timb.”

Bor-us op

Sha-mō ut-ma mō un wa-ur-gut un kur-o un ca-nē

¹ “Mē nō m-rurē o-nip, net-wū cuwē sō un ish-o un kuke-o un ca á, wū daanurū raag-o ur-hek, ka net-wū ko-hyow-wū, ko-wa-ur-kwup. ² Net-wū cōwnē nē sō un ish

à, wan-gut-de un ca wu. ³ Wan-'er-de un ish wu ro wu m-tikse. Yege-ca komo ne ye ro un raag ut-to un cor-o un wu. Wu ro un aag un jin-to un ca-ye un wu, wu ruut ye n-do. ⁴ Wu ruuse kap ye ma un wu n-do, wu gaaru co-o un ye. Komo ca ro un dond un jim-de un wu remen ye nepste cor-o un wu. ⁵ Yea dore wu ro ko-hamat á. Se songon-mo un wu ye hette, remen, ye nap cor-o un wu á.”

⁶ Yeso nomute ye sha-mo ut-ma, amba ye nap ka ma-to á.

Yeso wu ro wa-ur-gut-wu o-nip

⁷ Remen kááne Yeso zeeru ye, “Me no m-rure o-nip me wu ro ish-o un kur-o un ca. ⁸ Kap wu ba'e me m-woon be-de un ca à, ko-hyow-wu, wan-kwup-de un hun-ne. Amba, ca ro m-was un wu ne á. ⁹ Me wu ro ish. Kowan net-wu cowne be un de, man gu wu. Wu she'et sasa, wu kum ut-re. ¹⁰ Ko-hyow ro m-haan temb rem ur-hyow, ur-ho ne m-naas ne. Me un haan, remen hun-ne kumut hoog-m shiishe.

¹¹ “Me wu ro wa-ur-gut-wu o-nip. Wa-ur-gut-wu o-nip komo wu ro un ya'as un hoog-o un wu remen ca-ye un wu. ¹² Wa-ur-guwus wan-gut-de ur-bon wu á. Ca tomso, ye ma un wu ye á. Da-o wu hyene o-dur, wu ho'osuru ca. Wu arguru m-som, wu guut hoog-o un wu. Dur-o shipuru ye ken be-de un ye. Ye kuse à, ye cakkuru un hon un hon. ¹³ Wu wa-ur-guwus, wu ro m-was un ca ne á.

¹⁴ “Me wu ro wa-ur-gut-wu ur-bon. Um nak ye ma re. Ye ma re komo ne, ye nepse me. ¹⁵ Bo Tato-o nape me à, ka bo-se ne o um nape wu. Men ya'as un hoog re remen ca re.* ¹⁶ Me un ye ken ca-ye ne ye ro un o ka kur-o á. Se um hantute ye. Yea hoge cor re. Ka da-de, yea she'et kur-o gaan, wa-ur-gut wan-gaan. ¹⁷ Remen kááne o, Tato re

* Bor-us op:15 10:15 Hyen komo: Mati 11:27; Ruka 10:22.

waste un me ne remen mar-mo um he'e, remen um ineté komo à. ¹⁸ Yatt-wu he rumus un hoog re á, amba un con-m re o um hette mo m-ya'as. Me o-cow ne, um ya'aste mo. Me o-cow ne komo yo um hette mo m-deken à. Tato re zee um nom kááne.”

¹⁹ Komo ma-ut sunuru be-de un sek-ye un Yahuda-ne remen ma-ut Yeso. ²⁰ Hun-ne ut-moor ne be-de un ye zeeru, “Ai, wu ro un ya-ut-kot ne. Ko-wa-o-zungo wu. ¿Remen yan o notte wu m-ke'e ut-to?”

²¹ Ye ken ye zeeru, “Ka ma-to hwaa, ma-to un ya-ut-kot to á. ¿Ya-ut-kot ro ur-beeb ne, ye upste yish-ye un ko-po?”

Sek-ye be-de Yahuda-ne yagute Yeso

²² Da-o o-huw o, Yahuda-ne ro un Biki-o m-Baks un da-o a dotte tiks un Pyo-o Shir o-Urusharima à. ²³ Yeso ro m-arag un sak-o Suremanu un Pyo-o Shir. ²⁴ Sek-ye be-de un Yahuda-ne rigumsuru wu. Ye zeeru wu, “¿Har de ke ho-de o te he yage o ryegen? Urege wo wu Kiristi, o ruru te o-nip cas.”

²⁵ Yeso shasuru ye, “Um russutu no, amba no sher á. Rem-se ut-hyat se me m-nom à, me m-nom un beeb-ur Tato re. Se ro me m-su'e. ²⁶ Amba no, no dek ma-ut re á, remen no n-me un ca re á. ²⁷ Ca re ye ro un raks un cor re. Um nepste ye. Ye ro me tomso ne m-dore. ²⁸ Me ye m-'ya un hoog-o ba m-ta. Yea sabre á, har da-o ba m-ta. Wan-rumus-mo un ye ro kon un kom-ut re á. ²⁹ Tato re wu ya'ase me ka ca-ye à, wu jiishte kowan kap ut-gos. Yatt-wu he hoks m-rumus un ye un kom-ut Tato re á. ³⁰ Un me un Tato re, gaan te ro.”

³¹ Sek-ye be-de un Yahuda-ne dooru mot ut-ta'ar, ye jirit wu. ³² Yeso zeeru, “Um kutute no rem-se ur-bon deen se un Tato re. ¿Be-de un se ke rem-se, se ne no hette me m-jir?”

³³ Ye zeeru, “Yanze remen rem-us ru se ur-bon se te hette wo m-jir á, se de remen o yo'ogte Shir. Wo ka ne net-wu, amba wo m-mus un hi un du Shir.”†

³⁴ Yeso zeeru ye, “Gense to ro n-me un karamsa-o no. A zee Shir nomog ut-ma un ye ken sek-ye ye un hun-ne ye ne, wu aaguru ye ‘yege-shir.’‡ ³⁵ To, a nepste Ma-to Shir to ro o-nip ba m-ta. Komo Shir ak ka hun-ne ye ‘yege-shir,’ ka hun-ne ye wu ya'ase Ma-to un wu à. ³⁶ Me wu Shir daage à, wu tomon un hono o-dak à, ¿Ya no hette m-zee um yo'ogte Shir remen um ak hi un de ‘Wà-wu Shir’? ³⁷ Urege me m-nom bo Tato re ro m-nom á, to, no jar no sher hur-ut no un me á. ³⁸ Amba urege ne no hyanag me m-nom bo Tato re ro m-nom à, ¿remen yan o no sherte hur-ut no un me ne á? Ko gon senge-mo me m-nom à, mo bo'ossute no nept m-sok ne, unze Tato re ro be un de, me komo ne be-de o-Tato.” ³⁹ Ye ja'asuru m-senge, ye shipt wu. Wu possuru un kom-to un ye. Ye hoks wu m-bop á.

⁴⁰ Ka da-de ne, wu dooru m-warag un pesto-de un Roog-o o-Joda be-de Yohana takne yo'os un hun-ne n-me m-ho à. Wu she'eturu kane.§ ⁴¹ Hun-ne haanuru be-de un wu ut-moor ne. Ye dekuru m-zee, “Nip-o, Yohana, wu nom se ken rem-se ut-hyat se har wu kututu na Shir ye tomne wu á, amba ma-to wu ro m-rwor mosse un ka net-wu ne à, nip-o.” ⁴² Káne o hun-ne ut-moor ne shere hur-de un ye be-de un wu.

Bor-us op o-gaan

Yeso 'yonste Razarus

¹ Wu ken net-wu jin-de un wu Razarus rukt gom. Wu she'ette un bo-o o-Betanya, mosse un Meri ne un hen un

† Bor-us op:33 10:33 Hyen komo: Rewi 24:16. ‡ Bor-us op:34 10:34 Hyen komo: Bong 82:6. § Bor-us op:40 10:40 Hyen komo: Yoha 1:28.

wu Marta.* ² Ka Meri-wu, wu wu hokme Gos-wu m-now mo m-shi'igin us-na. Wu sokmuru mo un hi-se un hi-de un wu. To, de ken ho-de Razarus ruturu gom.† ³ Ka ne'a-ne ye, sek-ye ne un wu ne tomuru be-ur Yeso, ye zeeru, “Gos-wu, ka net-wu, wu o ro m-was un wu ne à, wu hoge m-rerem á.”

⁴ Bo Yeso hogute kááne à, wu zeeru, “Ka gom-o, gom-o m-mar o á, remen a sekemsuté Shir o, a sekemse tomso ne Wà-wu Shir.” ⁵ Yeso ro un was un Marta ne un Meri ne, Razarus wu. ⁶ To, bo wu hogute Razarus u hoge m-rerem á, wu rewuru ho-ut yoor.

⁷ Ka da-de, wu zeeru yan-neke-mo un wu, “A warag no dak-o o-Judiya.”

⁸ Yan-neke-mo un wu ye zeeru, “Wa-us-Nap, un ka ho-to sek-ye‡ ro un hoob-o ye jirit wo, ¿o dooru m-warag reeno komo?”

⁹ Yeso shasuru, “¿Rwuun-mo ur-ho un 'hebe-mo un de ne taase ur-ho o ka ka? Bon wu ro ur-hew m-how à wu ro m-ma'as ut-pukse á, remen wu ro m-hyan cas. ¹⁰ Amba bon wu ro ur-hew m-tet à wua ma'as ut-pukse remen cecas-m ro kon á.”

¹¹ Bo wu rurte kááne à, wu dooru m-zee, “Wan-yen na Razarus ro m-rew, amba me m-ha m-'yons wu.”

¹² Yan-neke-mo un wu zeeru wu, “Gos-wu te, urege de unze rew-mo kwosu wu, ai, moa pyesse.” ¹³ Ye napu ne unze, ma-to un mar-m Razarus Yeso rotte á. Ye dekuru unze rew-mo wu rotte.

¹⁴ Remen kaane Yeso ruru ye cas, “Razarus mereste. ¹⁵ Me o-zak bo me rokne káne be-de un wu á, remen no sheret. Amba a neke no be-de un wu.”

* Bor-us op o-gaan:1 11:1 Hyen komo: Ruka 10:38-39. † Bor-us op o-gaan:2 11:2 Hyen komo: Yoha 12:3. ‡ Bor-us op o-gaan:8 11:8 Yahuda-ne.

¹⁶ Se Toma, wu a m-zee ko-Pese à, wu zeeru or un wu ne, “A neke no un cen na no a meret no mosse un wu ne.”

Yeso ya'ag ka ne'a-ne ye jaab-o ut-men

¹⁷ Bo Yeso woote à, wu 'woss Razarus nomoste ho-ut nass un saag. ¹⁸ O-Betanya yow yow o-Urusharima ne o, o ro untun mer-ut yoor [kiromita 3]. ¹⁹ Yahuda-ne haanuru ut-moor ne. Ye haante remen ye gasté Marta ne un Meri gas-de un mar-m hen un ye. ²⁰ Bo Marta hogute unze Yeso roon à, wu haaru wu m-gonte. Meri daaguru wu she'et o-hur.

²¹ Bo wu go'one un Yeso ne à, Marta zeeru Yeso, “Gos-wu, wo rokonte, heno te Razarus wu roa mer á. ²² Amba ko m-moka um nepste koyan o kone be-de Shir, wua nomo wo.”

²³ Yeso zeeru wu, “Heno ru a inusse komo.”

²⁴ Marta zeeru wu, “Um nepste wua inusse ine-mo m-margan ne ho-de ur-kom.”

²⁵ Yeso zeeru wu, “Ai, me wu ro ine-mo un margan-ne. Me wu ro hoog. Net-wu shere hur-de un wu un me à, ko wu mer, wua inusse. ²⁶ Net-wu ro ne un hoog ne à, wu shere hur-de un wu be un de à, wu he de m-mar á har da-o ba m-ta. ¿Wo Marta wo m-sheer un ma-ut re?”

Yeso 'wonog

²⁷ Marta zeeru wu, “Oho, Gos-wu, um sheruste hur un de, wo ro Kiristi, Wa-wu Shir wu a tomne un hono o-dak à.”

²⁸ Bo Marta rurte kaane à, wu haaru, wu agnuru sek-wu un wu Meri. Wu ruru wu us-har, wu zeeru, “Wa-ur-Yoos na haante. Wu ro un eeg-us ru.” ²⁹ Meri ne komo, bo wu hogute kááne à, wu inuru hor-m-hor, wu kawuru be-de Yeso ro à. ³⁰ Yeso un go woon o-bo token á. Har m-moka wu ro be-de Marta gonte wu à. ³¹ Hun-ne ro be-ur Meri, o-hur ye ro wu ur-gas à, ye hyanuru wu inute hor-m-hor,

wu ruuru. Ye doruru wu, ye ro o-gwot ye zee un saag o wu heye wu unu.

³² Meri wooru be-de Yeso ro à. Bo wu hyente Yeso à, wu heeru un na-se un wu. Wu zeeru Yeso, “Gos-wu, u rotte unze o rokon kàne hen te roa mer á.”

³³ Bo Yeso hyente wu ro us-'won à, Yahuda-ne tomso ne ye haane mosse un wu ne à, ye ro us-'won. Men-ut naasuru wu. ³⁴ Yeso zeeru ye, “¿Ke ne o no joku wu?”

Ye zeeru Yeso, “Gos-wu, haan o gut.”

³⁵ Yeso 'wonuru.

³⁶ Remen kááne hun-ne zeeru, “Gwot bo wu wasse un wu ne à!”

³⁷ Ye ken ye be-de un ka hun-ne ye zeeru, “¿U nom te ka, ka net-wu, wu ka upse yish-ye un ko-po á? ¿Wu roa hoks wen un Razarus m-mar á?”

Yeso 'yonste Razarus ut-marimar

³⁸ Yeso dooru hyan ur-'won un men-to un wu. Wu woonuru un saag. Ka saag-o ne pak-o ut-ta'ar o un o ken ta'ar-o a tige un ish-o un o. ³⁹ Yeso zeeru, “Dos no ka ta'ar-o.”

Marta, wu sek-wu un wu mare à, wu zeeru, “Gos-wu re, wua nomos wus m-moka, remen ho-ut nass to ka wu caane bo m-mar.”

⁴⁰ Yeso zeeru, “¿Me ruru wo o á, um zee wo sher hur un du un me ne, woa hyen seps-mo Shir à?”

⁴¹ Ye dossuru o-ta'ar. Yeso dassuru ur-hi n-ton. Wu zeeru, “Tato re, um bomog wo remen o regute me ut-to.

⁴² Um nepste ko da un ke o ro me un ke'e ut-to. Amba me un rwor remen hun-ne ye ro kàne eso eso à, remen ye sheret hur-de un ye unze wo wu tomnu me.”

⁴³ Bo wu rurte kááne à, wu 'yonsuru us-cor deen, wu zeeru, “Razarus, rwuun!” ⁴⁴ Wu mare à wu argu m-rwuun,

na-se un wu ut-kom ne gegurse un wa-de o-gund, co-o un wu yeresse un gund-de un duk.

Yeso zeeru, “Us no wu, wu arag!”

A nomute Yeso geeg-de ut-yage

(Mati 26:1-5; Mark 14:1-2; Ruka 22:1-2)

⁴⁵ Ka Yahuda-ne ye dore Meri be-de un saag à, ye hyang rii-yo Yeso nome à, moor-to un ye sheru hur-de un ye un wu. ⁴⁶ Amba ye ken ye be-de un ye arguru m-ha be-de un Parisa-ne, ye ruru ye rii-yo Yeso nome à. ⁴⁷ Remen kááne Gwomo-ne ye un kon-se Shir un Parisa-ne ne ye aaguru Morog-de un Sek-ye remen ye piishté ut-ma.

Ye zeeru, “¿Ya un yo ne a no m-nom? Gwot no saw-to ut-hyat to wu ro m-nom à! ⁴⁸ A yage wu kááne, kowan wua sher ur-hur un wu. Roma-ne a haan, ye sabarse hun-ne na un Pyo-o Shir ne un dak-o na ne.”

⁴⁹ Amba wan-gaan be-de un ye, wu a m-zee Kepas à, wu wu ro ko-Gwomo-wu un kon-se Shir un ka hak-o, wu zeeru, “No de no nap to no m-rwor á ⁵⁰ ¿No m-gwot á? Ai, jiishtu no wan-gaan mer otte kap mo un hun-ne merme à.”

⁵¹ Yanze remen con-mo un wu o wu rurte kááne á, se de untun wu ro ko-Gwomo-wu un kon-se Shir à, Shir un kute wu, wu rur ka ma-to wu zee Yeso a mer remen Yahuda-ne. ⁵² Yanze ne remen Yahuda-ne un hon-de un ye á, amba remen wu morgunsuté yakar-ye Shir ye ro cakarse ko kene à, ye she'ete kang-o gaan.

⁵³ Bo un ka ma-to un ka ho-de, ye tooru ut-hun remen ye hoot Yeso. ⁵⁴ Remen kááne, Yeso do m-rwuun ur-buk cas be-de un Yahuda-ne á. Amba wu inuru káne, wu nekuru un dak-o ro o-zang à. Wu cowuru un o ken bo-o o a m-zee o-Eparam à. Wu she'eturu káne un yan-neke-mo un wu ne.

Yohana Bor-us op o-gaan:5547Yohana Bor-us op us-voor:6

⁵⁵ A kane, Biki-o m-Pas^S o un he de m-woon. Hun-ne ut-moor ne ye haaru o-Urusharima remen ye koosté hi un de un ye ye she'eté ba m-kukop rii-yo Biki-o m-Pas woonte. ⁵⁶ Ye zeeru hoob-o Yeso, ye ro eso eso un Pyo-o Shir. Ye m-zee, “¿Ya un yo ne no hyane? ¿Wu roon o-biki?” ⁵⁷ Hun-ne ma'asu hoob-o Yeso, remen Gwomo-ne ye un kon-se Shir un Parisa-ne ne ye rwo'og unze bo un wu hyane be-de Yeso ro à, wu haan, wu rur, ye shipt wu.

Bor-us op us-voor

*Meri hokmoté Yeso now-mo
m-shi'igin un bo-o o-Betanya
(Mati 26:6-13; Mark 14:3-9)*

¹ Biki-o m-Pas* kuks ho-ut cind, Yeso haanuru bo-o o-Betanya be-de Razarus ro'e à, wu Yeso 'yonse ut-marimar à. ² Ye nomuru rii-yo m-re yo m-tet remen ye hwoog Yeso ur-keer. Marta wu nome rii-yo m-re. Razarus ne ye ro m-re be-ur gaan un Yeso ne. ³ Ka da-de ne, Meri dekururu batta-de un now-mo m-shi'igin. Ka now-mo woog purug-de o-rita, mo o-nardi, komo a mosse mo un rii ne á, mo un hwor mo deen. Wu hokmuru mo Yeso us-na, wu pe'eguru ka now-mo un hi-se un hi-de un wu. Kur-o kutuksuru un m-shi'igin.†

⁴ Amba Yahudas Iskariyoti, wu ro wan-gaan be-de un yan-neke-m Yeso wu he m-ya'as un Yeso a ho à. Wu zeeru, ⁵ “¿Ya un yo ne wene Meri beeb ka now-mo, a wonge koob-ne ka hwor-ye? Ai, ká hwor-ye ro wooste guwus-de un hak.”‡ ⁶ Yahudas Iskaryoti un rwor kááne yanze remen

§ Bor-us op o-gaan:55 11:55 Biki-o Yahuda-ne rotte m-baks un ho-de Shir ruute ye o-Masar à. * Bor-us op us-voor:1 12:1 Biki-o Yahuda-ne rotte m-baks un ho-de Shir ruute ye o-Masar à. † Bor-us op us-voor:3 12:3 Hyen komo: Ruka 7:37-38. ‡ Bor-us op us-voor:5 12:5 ut-Girik: denari 300.

wu ro m-was un koob-ne ne o á, se de wu ko-hyow-wu. Komo ne wu ro wan-bop-to un ba-de un hwor, wu ro ye m-ma'as m-hiw.

⁷ Yeso zeeru, “A yage Meri, wu un hokmo me m-now remen ho-de a he me jok à. ⁸ Ai, ko de ke da-de no mosse un koob-ne ne, amba ba ko da un ke o no he m-ma'as un me ne á.”[§]

A nomute Razarus geeg-de ut-yage

⁹ Da-o hun-ne hogute unze Yeso ro un bo-o o-Betanya, Yahuda-ne ut-moor ne ye haanuru be-de un wu. Yanze rem Yeso un hon-de un wu á, har remen ye hyenet un Razarus ne wu Yeso 'yonse be-de m-mar à. ¹⁰ Gwomo-ne ye un kon-se Shir ye gamuru ut-hi ye hoot Razarus un ce un wu, ¹¹ remen un wu o Yahuda-ne ut-moor ne yagute dore un gwomo-ne ye un kon-se Shir. Ye shere hur-de un ye be-ur Yeso.

Hun-ne ye o-Urusharima barkute Yeso

(Mati 21:1-11; Mark 11:1-11; Ruka 19:28-40)

¹² Bo ish geste à, caari-de ur-morog de un ye ha ka Biki-o m-Pas à, hoguru unze Yeso roon o-Urusharima. ¹³ Ye deknuru jet-se o-kerem. Ye zeeru m-ru ye gontute wu, ye ro un 'yons us-cor, ye ro m-zee,

“Ur-bongon be-de Shir!” Shir huute wu nu-o so-o wu,
wu haane un beeb-ur Yawe à.[†]

Shir huute wu nu-o so-o

wu ro ko-Gwomo-wu un Isra-ne à!”

[§] Bor-us op us-voor:8 12:8 Hyen komo: Kara 15:11. ^{*} Bor-us op us-voor:13 12:13 ut-Girik: “Hosanna!” Gom-o ut-Ibra gaan-to ut-Hun “Gu tel!” Hun-ne zeeru káane da-o ye cone m-ya'as Shir ur-bongon. [†] Bor-us op us-voor:13 12:13 Hyen komo: Bong 118:25-26.

¹⁴ Yeso ro m-nekne n-ton un ya o-janka bo ro gense be-de un Ma-to Shir à unze,

¹⁵ “No ya-o-Urusharima[‡] taase no hoge o-gyer á,
Ko-Gwomo no wu ka roone n-ton un ya o-janka.”[§]

¹⁶ Ur-takan, yan-neke-mo un wu ro nak un ka rem-se ne á, se da-o a sepse Yeso à. Ka da-o, ye bakse unze gense ma-to un wu ro, komo to koruru kaane hond hond bo a gene to à.

¹⁷ Da-de wu aage Razarus wu rwuun un saag à, komo wu 'yonstu wu un hoog ne à, buug-de un hun-ne de ro mosse un wu ne à, ye ye rure hun-ne ka ma-to. ¹⁸ Rii-yo hante morog-ur heet gonte de un wu à yo ro, remen ye hogute wu nomog ka rii-yo ut-hyat yo. ¹⁹ Bo Parisa-ne hogute ya-o-Urusharima Haag ye gontute Yeso à, ye zeeru hi un de un ye, “Yatt-yo a hokse m-nom á! Ai, hono o-dak dorussute wu!”

Ye ken Girik-ne ye hok Yeso

²⁰ Kane, be-de un ye haane ka biki-o à Girik-ne ro kon. Ye un haan remen ye nomote Shir ur-bongon. ²¹ Ye haanuru be-ur Pirip (wu ko-wa-o-Besayada un dak-o o-Gariri). Ye konuru wu, ye zeeru, “Gos-wu, te conog hyan-o Yeso.” ²² Pirip haaru, wu ruru Andarawus. Andarawus un Pirip ne haanuru, ye ruru Yeso.

²³ Yeso zeeru ye, “Da-o nomoste o a hette me m-seps à, me Wa-wu un net. ²⁴ Me no m-rure o-nip, go-yo o-hyo hene n-dak se yo mereste, go-o gaan-yo ro m-ma'as. Amba da-o yo potne, yo maturu deen. ²⁵ Wan-con-to un hoog-o un kane un hono o-dak, wua taage un hoog-o ro

[‡] Bor-us op us-voor:15 12:15 ut-Girik: Sihiyona. [§] Bor-us op us-voor:15 12:15 Hyen komo: Zeka 9:9.

be-de Shir à. Net-wu yage ne hoog-o un kane un hono o-dak à, wua kum hoog-o Shir o ba m-ta.* 26 Kap wu he me nome m-guw à, wu doru me be-de um ro à, kane o wu he m-she'et un cen wu. Kowan wu nomo me m-guw, Tato re a seps wu.”

Yeso rworog ma-to un mar-mo un wu

27 “M-moka me un hoge un nu-se un hoog re. ¿Ya um he m-zee? ¿Um zee ‘Tato re dossu me ka swo ur-koob de’? Ay, ko n-ga, me un haan remen ka da-o. 28 O-Tato, yage a hyenet sekemse-m ru.” B̄o Yeso rurte kaane à, a hoguru o ken cor-o n-Ton shir, o ro m-zee, “Um be'essute, um sekemsussute hi un de. Man do hi un de m-sekemse komo ne.”

29 Moor-to un hun-ne ye ro kane eso eso à, ye hoguru ka cor-o. Ye zeeru, “Ai, dākàr-o.”

Ye ken ye zeeru, “Wu ken ko-wan-tom-wu Shir wu wu tepsu wu.”

30 Yeso zeeru, “Rem re o no hogute ka cor-o á, se de rem no. 31 M-moka o Shir he piishe un hono o-dak ut-ma. M-moka o Shir he m-ruut un beeb-de un gwomo-to ko-Gwomo-wu un ya-ut-kot wu ro gwomo-to un ka hono o-dak à. 32 Amba me, da-o a kame me n-ton o-kan à, remen kááne man ru hun-ne m-haan be un de.” 33 Rwor-mo un wu kááne mo mo kute gon mar-mo wu hette à.

34 Moor-to un hun-ne shasuru wu, “Ro gense be-de un Takurda-o un Ma-to Shir, a zee Kiristi a she'et ko da un ke. To, ¿re o un ya o zet ‘A kem Wà-wu un net o-kan?’ ¿Wan wu ne ka Wà-wu un net wu?”†

35 Yeso zeeru ye, “M-moka ya o-da hiin kane un co, cecas-m ro mosse un no ne. Nom no ur-hew cin cecas-m

* B̄or-us op us-voor:25 12:25 Hyen komo: Mati 10:39; 16:25; Mark 8:35; Ruka 9:24; 17:33. † B̄or-us op us-voor:34 12:34 Hyen komo: Bong 110:4; Isha 9:7; Izik 37:25; Dane 7:14.

ro mosse un no ne, taasū tet-mo rew no n-cow. Wu tet-m rewe à, wua hyen cow-yo m-dore á. ³⁶ Sher no m-cecas ne da-de no ro un mo ne à, remen no waragté hun-ne ye m-cecas.” Bo Yeso rurte kááne à, wu arguru m-neke, wu wukuru ye.

Koob-de m-sher

³⁷ Ko de rotte wu swoog ye kute un rem-se ut-hyat ut-moor ne un yish-ye un ye à, kap un kaane ne, ye sher unze wu wu ro Kiristi á. ³⁸ Káne o, a shoose rwor-m Ishayawan-Rwor un Ma-to Shir. Wu zee, “Yawe, ¿wan wu ne shere un ma-ut te ne?

¿Be-ur wan o ne Yawe rwunte beeb-de un wu?” ‡

³⁹ O hante, ye hokste m-sher á remen Ishaya doog m-zee, un de ken be-de.

⁴⁰ “Shir pooste yish-ye un ye, komo wu hoog hur-de un ye, taasū ye hyen un yish-de un ye, ye nept komo un hur-de un ye, har ye muunté be un de, um dossutu ye po-to ur-hur.” §

⁴¹ Ishaya un rwor kááne remen wu hyanag sekemse-m Yeso, wu rorog ma-to un wu.

⁴² Kap un koob-de un sher un hur-de un ye un wu ne, ut-moor ne be-de gos-ye ye un Yahuda-ne, ye shereg un wu. Amba ye es m-rwunte á, un gyer-o un taase Parisa-ne ruut ye un kuke-o un yoos un Ma-to Shir. ⁴³ Ye jiište m-con hun-ne bum ye otte Shir bum ye à.

*Gom-ur Yeso de a hette piishe
un hun-ne ut-ma*

‡ Bor-us op us-voor:38 12:38 Hyen komo: Isha 53:1 (ut-Girik). § Bor-us op us-voor:40 12:40 Hyen komo: Isha 6:10 (ut-Girik).

Yohana Bor-us op us-voor:4452Yohana Bor-us op us-tet:3

⁴⁴ Yeso 'yonsuru us-cor deen, wu zeeru, “Wu shere be un de à, me wu un hon-de wu sherte á. Amba wu ro m-sher un wu tomnu me ne à. ⁴⁵ Net-wu ro me m-hyan à, wu ro m-hyan un Tato re wu tomne me un hono o-dak à. ⁴⁶ Me un haan hono o-dak remen um ye'et hun-ne m-ccas. Wu shere un me ne à, taase wu she'et o-comb á.

⁴⁷ “Bon wu hoge ma-ut re, wu dore to á, man piishe wu ut-ma á. Yanze remen um piishite hono o-dak ut-ma o um haante á, se de remen um guut hono o-dak. ⁴⁸ Net-wu yage me à, wu goks komo ne ma-ut re á, wan-piish un wu ut-ma ro kon. Ma-ut re to um rwore à, to a hette net piishe ut-ma un ho-de ur-kom. ⁴⁹ Yanze ka ma-to, ma-to un hi un de to á. Tato re wu tomne me à, un hi un de un wu, wu ya'e me cow-yo un to, un bo um he to m-rwor ne à. ⁵⁰ Um nepste ka karamsa-o ro na m-woot un hoog-o ba m-ta. Remen kááne, kap bo un rii-yo um rwore à, Tato re zee me um rur yo.”

Bor-us op us-tet

Yeso sapte na-se un yan-neke-mo un wu

¹ A káne, da-o Biki-o m-Pas* ro un he de m-woon à, Yeso nepste ne da-o wooste o wu hette m-ine un ka hono o-dak o waragte be-ur Tato un wu, wu n-Ton à. Wu waste ye, ye ro ye ma un wu n-me un hono o-dak à, m-moka wu kutute ye bo wu wasse un ye ne à har da-o ur-kom.

² Bo ho-ur he'ebute à, Yeso ne un yan-neke-mo un wu ne ye mōrguru remen ye reet rii-yo m-re. Ko-Gwomo-wu un ya-ut-kot be'essute wu cuwuste un hur-ur Yahudas Iskariyoti wà Simon, wu ya'aste Yeso un kom-to un yan-yage-to un wu. ³ Yeso nepste Tato un wu be'essute wu ya'assute wu gwomo-to un ko yo ke rii-yo. Wu nepste ne

* Bor-us op us-tet:1 13:1 Biki-o Yahuda-ne rotte m-baks un ho-de Shir ruute ye o-Masar à.

be-de Shir o wu rwuune, be-de Shir o tomso ne wu he m-warag. ⁴ Wu inuru be-de wu ro tara à, wu possuru cop-o un wu. Wu deknuru ur-bojo, wu yapuru de un byon. ⁵ Ka da-de ne, wu duusuru m-ho o-jaw. Wu ma'asuru un saptu un yan-neke-mo un wu us-na. Bo wu saptute ye us-na à, wu ussuru bojo-de ro yepo un byon-o un wu à, wu sokmuru ye us-na un de.

⁶ Bo wu woote be-ur Simon Bitrus à, Simon Bitrus zeeru wu, “Wo, Gos-wu, ashi, ¿wo wu he me saptu us-na?”

⁷ Yeso zeeru wu, “M-moka wo nap rii-yo me m-nom á, amba ujime wo neps.”

⁸ Simon Bitrus zeeru, “Ay, wo cet me un saptu us-na á.”

Yeso zeeru wu, “Me saptu wo ne us-na á, yatt-yo nu'use me un wo ne á.”

⁹ Ka da-de ne, Simon Bitrus zeeru wu, “Gos-wu, urege kaane o, na-se un hon-de un se o he me m-saptu á, saptu me ut-kom ur-hi ne.”

¹⁰ Yeso zeeru wu, “Zorse-o ro un hoob-o m-zor komo ne á, se de sapt us-na temb, remen wu be'essute wu ja'assute cas cas. No ne ja'asse ne ye, amba kap-m no o á.” ¹¹ Yeso nepste wu he wu m-ya'as à, de de wu zette kap-m no o no ro ja'asse á.

¹² Bo wu komte sapt un na-se un ye à, wu copuru cop-o un wu. Wu warguru be-de wu ro'e tara à, wu zeeru, “¿No nepste rii-yo um nomu no? ¹³ No me m-aag ‘Wa-ur-Yoos,’ komo ‘Gos-wu’ no. Hond hond o ne komo. Ka bo-se o um ro. ¹⁴ Bo me Gos-wu, un Wa-ur-Yoos ne à, har um saptute no us-na à, depete un cen no ne no sapt na-us or no ne. ¹⁵ Nom no kaane remen um nomutu no o-bu remen no nomot bo um nomu no à.† ¹⁶ Me no m-rure o-nip, guw-ne ro m-jiish un gos-ye ye un ye ne á. Wan-tom komo wu ro

† Bor-us op us-tet:15 13:12-15 Hyen komo: Ruka 22:27.

m-jiish un net-wu tomnu wu á.† 17 Urege no nepste un kaane ne, no tomso ne m-nom o-dorotte, Shir a huu no nu so-o. 18 Kap-m no o mette á. Um nepste ye um degre à. Kap remen a shoosté ma-to ro gense n-me un Ma-to Shir à, 'Net-wu ro m-re mosse un me ne à, wu ro me ut-yage.'§

19 "Me no m-rure m-moka cin ba ka rii-yo un nom, remen da-o yo nome, no sheret me wu ro Kiristi, Wan-Gwu wu Shir tomne hono o-dak à. 20 Me no m-rure o-nip, bo un net-wu gokse wu um tombe à, wu gokste me o ka. Wu gokse me ne à, wu gokste Shir o ka wu tomne me à."*

*Yeso rworog unze a ya'as wu
un kom-to un yan-yage-to un wu*

(Mati 26:20-25; Mark 14:17-21; Ruka 22:21-23)

21 Bo Yeso rurte kááne à, wu hoguru us-nu un hur-de un wu. Wu ruru yan-neke-mo un wu cas, wu zeeru, "Me no m-rure o-nip, wan-gaan be un no, wua ya'as me un kom-to un yan-yage-ut re."

22 Yan-neke-mo un wu gutruru hi un de un ye, ye nap wu Yeso rotte á. 23 Wu ken be-de un yan-neke-mo un wu, wu Yeso wasse un wu ne deen à, wu ro un her-o Yeso. 24 Simon Bitrus zeeru wu us-har, "Citu na Yeso unze, jWan wu ne wu rotte?"

25 Ka wu ro un her-o Yeso à, wu kaksunuru, wu zeeru, "Gos-wu, jwan wu ne?"

26 Yeso shasuru, "Wu ka, wu um he m-huwe ur-burodi um ya'as wu à." Bo wu huute ne hwu-de ur-burodi à, wu ya'asuru Yahudas Iskariyoti wà Simon. 27 Bo wu gokste ka hwu-de à, ko-Gwomo-wu un ya-ut-kot cowuru un hur-de un wu.

† Bor-us op us-tet:16 13:16 Hyen komo: Mati 10:24; Ruka 6:40; Yoha 15:20.

§ Bor-us op us-tet:18 13:18 Hyen komo: Bong 41:9. * Bor-us op us-tet:20 13:20 Hyen komo: Mati 10:40; Mark 9:37; Ruka 9:48; 10:16.

Yohana Bor-us op us-tet:28 55 Yohana Bor-us op us-tet:36

Yeso zeeru wu, “Nom yo o cone à kyak.” ²⁸ Amba ye ka ye ro un re un rii-yo m-re à yatt-wu nape rii-yo hante Yeso zeet wu kááne á. ²⁹ Ye essuru unze Yeso un tom Yahudas on rem-se o-biki, ko ne wu ya'as koob-ne yo ken rii-yo, remen Yahudas wu ro un ba-de un hwor-ye un ye ne. ³⁰ Tet-mo ne komo, bo wu gokste hwu-de ur-burodi à, wu arguru m-ru but.

Karamsa-o pu-o

³¹ Bo Yahudas ruute à, Yeso zeeru, “Da-o wooste o Wà-wu un net hette cow un seps-mo un wu à. Komo a seps Shir remen wu. ³² Urege a sekemsete Shir un me, Shir a sekemse me tomso ne ha-mo un be-de un wu. Hor-m-hor o ne wu he me m-sekemse.

³³ “No yakar re rek-ye rek-ye, o-da hiin o um ro mosse un no ne. Noa hoob me, amba bo um rure Sek-ye be-de un Yahuda-ne unze be-de um he'e à noa hoks m-ha káne á, ka o me no m-rure m-moka.†

³⁴ “Karamsa-o pu-o o me no m-rure. Was no un or no ne. Bo um wasse un no ne à, ka bo-se ne o un cen no ne no was un or no ne.‡ ³⁵ Kááne o kowan he m-nap unze yan-neke-m re ye no ro, urege de unze no m-was un or no ne.”

Yeso rurut Bitrus wua nom she-mo un nap-o un wu

(Mati 26:31-35; Mark 14:27-31; Ruka 22:31-34)

³⁶ Simon Bitrus zeeru wu, “Gos-wu te, ¿ke co-o o he?”

Yeso shasuru wu, “Be-de um he'e à, woa hoks me m-dore m-moka á. Amba ujime kane un co hiin, woa doru me.”

† Bor-us op us-tet:33 13:33 Hyen komo: Yoha 7:34. ‡ Bor-us op us-tet:34 13:34 Hyen komo: Yoha 15:12,17; 1Yoh 3:23; 2Yoh 5.

³⁷ Bitrus zeeru wu, “Gos-wu, ¿remen yan o mette à hoks wo m-dore m-moka á? Ai, man ya'as hoog re rem ru.”

³⁸ Yeso zeeru, “¿Har wo ya'as hoog ru rem re? Me no m-rure o-nip, rii-yo keeg-o kiit-yo kenet, wo nom she-mo un nap-o re har so o-tet.”

Bor-us op us-nass

Yeso wu ro cow-yo m-ha be-de Shir

¹ Yeso zeeru ye. “Taase hur-ur no naase á. Sher no be-de Shir. No sher be un de tomso ne. ² Un hur-o Tato re kuke-ut ro kon deen. U rotte kááne o á, um roa ruru no á. Komo neke-mo um he'e reenō um ja'asuté no ur-be. ³ Men neke, me ja'asunse no ur-be tomso ne, um dooru m-muun um degbuté no un be-de un hi un de remen no she'etté be-de um ro à. ⁴ Be-de um he'e à, tomso ne no nepste o-cow.”

⁵ Tomas zeeru wu, “Gos-wu, te nap be-de o he'e á. ¿Re o te he m-nom te nept o-cow?”

⁶ Yeso zeeru wu, “Me wu ro o-cow, me wu ro o-nip, me wu ro hoog. Wa m-ha be-ur Tato re ro kon á, se wu donte be un de remen me wu ro o-cow yo m-ha be-ur Tato re. ⁷ No ro nepstu me, no roa nep Tato re tomso ne. Amba kane un co, noa neps wu har no hyen wu tomso.”

⁸ Pirip zeeru wu, “Gos-wu, kutu te o-Tato. Bo'ossutu te.”

⁹ Yeso zeeru wu, “Pirip, honu a she'ete no cen no ne à, ¿o zeeru har m-moka wo nap me á? Ai, kap net-wu hyane me à, ai wu hyanag o-Tato. ¿Re o un ya o zette, ‘Kute te o-Tato’? ¹⁰ ¿Wo sher unze me n-me o-Tato, o-Tato tomso ne n-me un me á? Ma-to um ruru no à, be un de o to rwuune á, se de be-de o-Tato o to rwuune, o ro mosse n-me ne à, o ro m-nom m-senge be un de à. ¹¹ Sher unze un me un Tato re, gaan-to te ro. Urege ne no hoks m-sheer, remen

ma-ut re á, sher nō remen senge-mō ut-hyat mō um nōmē à. ¹² Me nō m-rurē o-nip, kap wū shere un mē à, senge-mō mē m-nōm à, mō mō wū he m-nōm. Har ma wū arag mē, remen ha-mō um hette be-ur Tato re. ¹³ Tomso nē kap bon yo nō kone un jin un de à, man nomo nō yo remen a sekemsuté Tato re be un de. ¹⁴ Koyan yo nō kone un jin un de, man nomo nō yo.”

Ess ut-ma to un haan-mo un Kukt-o Shir

¹⁵ “Urege de nō waste un mē nē, noa dore karamsa-ut re. ¹⁶ Mē nē, man kon o-Tato, wū 'ye nō wū ken Wa-ut-Orom wū wū he m-she'et be un nō har da-o ba m-ta à. ¹⁷ Wū wū rō Kukt-o Shir wū he nō m-kute nip-o Shir. Hun-nē ye un hono o-dak, ye hoks wū m-goks á, remen ye hoks wū m-hyan, har ye nept wū á. Nō nē, nō nepste wū remen nō be-ur gaan un wū nē. Wua she'et tomso nē n-mē un nō. ¹⁸ Remen kááne, nō nep unze mē hede nō m-yage untun koobi-nē á. Man heesunē be un nō. ¹⁹ Ya o-da yo kuse hiin, hono o-dak o wongute un hyan-o re nē. Amba nō nē, noa hyen mē, remen mē un hoog nē, nō komo, noa nom hoog. ²⁰ Ho-de, nō he kum un Kukt-o Shir à, ka ho-de o nō he m- nap unze mē un Tato re nē gaan-to te rō. Ka ho-de a warag nō gaan. ²¹ Kap bon net-wū hoge karamsa-ut re, wū doru to à, wū rō wan-m-was un mē nē. Wan-m-was un mē nē nē, Shir a was un wū nē. Mē tomso nē, man was un wū nē. Wua hyen mē cas, te she'ette un wū nē.”

²² Ka da-de Yahudas (amba yanze Yahudas Iskariyoti á) wū shasuru wū. Wū zeeru, “Gos-wū, ¿ya hante nē o hette rwunte un hi un du cas be un te cot, amba wō kute hono o-dak á?”

²³ Yeso zeeru wū, “Bon wū wasse un mē nē à, wua dore ma-ut re. Tato re a was un wū nē. Tea haan, te Tato re be-de un wū te she'et mosse un wū nē. ²⁴ Net-wū rō un bop un ma-ut re á, wū rō m-was un mē nē o ka á. Ma-to

nō hoge un nu-o re à, ma-ut re to á. Ma-ut Tato re to, wu tomnu me à.

²⁵ “Me nō m-rure un to ka myet, un ka da-o me be-ur gaan un nō ne. ²⁶ Amba Wa-ut-Orom, Kukt-o Shir wu Tato re he m-tomon un jin un de à, wu he nō yoose un koyan, wu baksu nō rii-yo um ruru nō à. ²⁷ Um yaksutu nō gwugwu-mo ur-hur. Gwugwu-mo ur-hur mo um yaksu nō à, yar-m re mo untun yar-mo un hono o-dak á. Taasu men-ut nō naase á, taasu tomso ne nō hoge o-gyer á.

²⁸ “Nō hogussute de um zeeg men neke um dott m-muun be un nō. Nō wasse un me ne, noa nom o-zak remen me m-ha be-ur Tato re wu jiishe me à. ²⁹ To, m-moka um ruru tu nō cin ba da-o un woone remen da-o woone nō sheret. ³⁰ Me hede nō m-rure ut-ma deen á, remen wangwomo-to un hono o-dak roon, ko-Gwomo-wu un ya-ut-kot. Yatt-yo wu he ne hoks m-dos be un de á. ³¹ Amba remen hono o-dak nept unze um waste o-Tato ne, me un nom un kap rii-yo Tato re zee à.

“A ine nō kane, da-o wooste o a hette nō m-neke à.”

Bor-us op us-taan

Yeso wu ro 'wun-o o-'yo

¹ Yeso dooru m-zee yan-neke-mo un wu, “Me ro 'wunde o-'yo yo o-nip. Tato re wu ro yo m-ma'as m-ja'as. ² Ko yo ke jet-yo be-de un yo, yo mate á, Tato re a kups yo. Ko yo ke yo ro ur-mat à, a ro yo m-ja'as remen yo ja'asté ur-mat deen. ³ Nō ne, bo an ja'as un ka 'yo-yo à, ka bo-se ne o ma-ut re ja'ase hur-ut nō. ⁴ She'et nō kang-o gaan un me ne, me ne man she'et be un nō. Bo o-jet ro m-mat un yakar un hon-de un yo á, se de yo ro mosse o-'yo ne. Kááne o un cen nō, noa hoks nom un rii á, se nō she'ette mosse un me ne.

⁵ “M̄e r̄o 'wun-de o-'yo. N̄o r̄o us-jet. B̄o un net-wu she'ete be un de à, man she'et be-de un wu, wua met yakar deen. Un ya mosse un m̄e ne á, noa hoks nom un koyan á. ⁶ Kap net-wu she'ete be un de á, a ruut wu untun b̄o a m-kups un jet-yo ba ur-mat á. A jore, a kamas gon ka jet-se be-ur gaan. Se hu'use, a su se o-ra. ⁷ Amba urege unze n̄o she'ete be un de, ma-ut re komo, n̄o gokste to, to, kon n̄o koyan, a nomu n̄o yo. ⁸ Ka b̄o-se ne o ka an sekemse un Tato re urege n̄o ur-mat deen. Ka b̄o-o tomso n̄o he m-kute unze yan-neke-m re n̄o r̄o.

⁹ “B̄o Tato re wasse un m̄e ne à, ka b̄o-se ne o um wasse un n̄o ne. To, she'et n̄o be-de un was-m re. ¹⁰ Urege de unze n̄o o-dorotte un karamsa-us re ne, man kutu n̄o was-m re, b̄o um dore ma-ut Tato re à, komo um she'ete n-m̄e un was-mo un wu. ¹¹ M̄e un rure n̄o ká rem-se remen zak-o re she'ete un n̄o ne, komo zak-o n̄o waragté shiishe. ¹² Karamsa-o re o unze n̄o was un or n̄o ne, b̄o um wasse un n̄o ne à.* ¹³ Was-mo jiishe be-de un hun-ne à, mo r̄o: net ya'as hoog-o un wu remen nay-ne ye un wu. ¹⁴ N̄o nay re ne ye n̄o r̄o urege n̄o nomog o-dorotte un ma-ut re ne to um ruru n̄o à. ¹⁵ Man do n̄o m-aag guw-ne á, remen koguw-wu nap men-to un wan-hur-o wu á. Amba m̄e n̄o m-aag nay-ne re, remen um rurutu n̄o kap rii-yo um hogne be-ur Tato re à. ¹⁶ N̄o ye daage m̄e á, m̄e daage n̄o. Um rwo'og n̄o he n̄o met yakar rem re, yakar-ye he komo m-she'et har da-o ba m-ta à. Ka da-o a 'ye n̄o kap o un rii-yo n̄o kone n-m̄e un jin un de à. ¹⁷ Remen kááne, um zeeg: Was n̄o un or n̄o ne!”

Yage-to un hono o-dak he yan-dor à

* B̄or-us op us-taan:12 15:12 Hyen komo: Yoha 13:34; 15:17; 1Yoh 3:23; 2Yoh 5.

18 “Urege hono o-dak yagutu no, no baks unze me wu o ba'e m-yage rii-yo o yagutu no. 19 No rotte yan-hono-o-dak, ye roa cun no. Amba remen no yan-hono-o-dak ye á, tomso ne me daage no un hono o-dak, o hante yan-hono-o-dak yagutu no. 20 Baks no ma-to um rure no à, unze kogu w rō m-jiish un wan-hur-o un wu á.† Ye rangsute me, ka bo-se ne o ye he no m-rangse un cen no ne. Ye ro dorute ma-ut re, ye roa dore ut-ma no.‡ 21 Yea rangsu no kááne remen jin un de, remen ye nap net-wu tomne me á. 22 Me ro haante, um nome ye ut-ma á, ye roa nep ba'as-to un ye á. Amba un haan-m re yett be-de m-possé be-de un ba'as-to un ye á. 23 Wu yage me à, wu yagute Tato re ma. 24 A ro zeege me nom ka rem-se ut-hyat se, se net take m-hyan á, ba'as-ur rō roa bup ye á. Amba m-moka ye hyeneste rem-se um nome à, amba myet un kááne ne, ye yagutu me ye yage komo Tato re. 25 To, to un nom kááne remen a shoosté ma-to rō gense n-me un Ma-to Shir à unze, ‘Ye un yage me ba ut-ma.’§

26 “Baks no unze Wa-ut-Orom a haan, wu um he no m-tomne, rwuun-mo un be-de o-Tato à. Kukt-o Shir wu he m-rwuun be-de o-Tato à, wu he no m-kute o-nip à, wu he no wan-swō-us. 27 No un cen no ne, ya yan-swō-us re ye, remen cin ur-takan un senge-m re kàne, no mosse un me ne.

Bor-us op us-cind

1 “Men ruru no ka ma-to remen taase no no egé á. 2 Yea ruut no un kuke-to un yoos un Ma-to Shir. Nip-o da-o roon o ye hette no m-hō à, ye hyene ye zee Shir-o ye rō m-nome

† Bor-us op us-taan:20 15:20 Hyen komo: Yoha 13:16. ‡ Bor-us op us-taan:20 15:20 Hyen komo: Mati 10:24; Ruka 6:40; Yoha 13:16. § Bor-us op us-taan:25 15:25 Hyen komo: Bōng 35:19; 69:4.

ur-seke. ³ Yea nom kááne komo remen ye nap o-Tato ko me á. ⁴ Men ruru no kááne remen da-o ka rem-se kore, no baksté unze um be'este um nekste no ut-to.

Senge-mo un Kukt-o Shir

“Me ruru no ka rem-se cin n-ga ne á, remen me mosse un no ne. ⁵ M-moka ne, men warag be-de un wu tomne me à. Kap un kááne ne, n-me un no yatt net-wu citu me be-de um he'e á. ⁶ Amba men-ut naasutu no deen remen um rurutu no ka rem-se. ⁷ Kap un kááne ne, me no m-rure, nip-o: jiishte no ne komo um neke. Me neke á, ka Wa-ut-Orom wu a haan be-ur no á. Me neke ne, man tomon wu be un no. ⁸ Da-o ka Wa-ut-Orom wu haane, wua kute hunne ye hono o-dak unze barag-se un ye mosse ur-ba'as ne hond hond se ro á. Komo Shir wu ro kashi. Wua baksu ye ma-to un piish ut-ma to Shir tomso ne. ⁹ Wua kutu ye unze ye nomog ur-ba'as remen ye yagute m-sher be un de. ¹⁰ Barag-se un ye hond hond o se ro mosse un kashi ur-she'et ne á, remen me m-warag be-ur Tato re. Noa hyen me komo á. ¹¹ Wua kute ye unze barag-se un ye hond hond o be-de un ma-to un piish ut-ma á, remen a komoste piishe un ko-Gwomo-wu un ya-ut-kot ut-ma. Ka ko-Gwomo-wu wu ro wan-gwomo to un ka hono o-dak o.

¹² “Um ro'suru ut-ma ne deen to um he no m-rure à tokon, amba noa hoks to m-dek m-moka á. ¹³ Da-de Kukt-o Shir haane, Wa-ur-Yoos de o-nip, wua doruttu no be-de o-nip. Wu ro un he de no rure ut-ma be-de ut-gwomo á. Wu ro un he-de m-zee ko rii, se de kap to wu hoge be-de Shir à, to to wu he m-rwor. Wua ruru no rem-se he m-takan à. ¹⁴ Wua sekemse me, remen ma-ut re to wu he no m-hi'e à. ¹⁵ Kap yo ro be-de o-Tato à, yo ma re yo. O hante um zeet Kukt-o Shir wua goksune yo um ruru wu à, wu ruru no un ce no.”

Naase-mo ut-men a warag o-zak

¹⁶ “Man nekusse tokon, amba ujime kane un co hiin noa hyenes me.”

¹⁷ Ye ken yan-neke-mo un wu ne ye cituru hi un de un ye, ye zee, “¿Yan yo ne ro barag-se un wu, wu zeet, ‘Man nekusse tokon, amba ujime noa hyenes me’? ¿Ya hante komo wu zeet um ro m-ha be-de o-Tato?”

¹⁸ Ye ma'asuru m-zee, “¿Yan yo ne wu barage wu zeet kane un co hiin? Ay, a nap ma-to wu ro m-rwor á.”

¹⁹ Yeso nepste ye conog wu m-cit, wu zeeru ye, “¿No o hoob-o m-nap un ma-ut re be-ur or no ne remen um zeeg unze, ‘Man nekusse tokon amba ujime kane un co hiin noa hyenes me’? ²⁰ Me no m-rure o-nip, noa unus, amba hono o-dak a nom o-zak. No ne, noa nom naase-mo ut-men, se de naase-mo un men-ut no moa warag o-zak. ²¹ Da-de ne'a ro un 'yong-se o-mat, wu ro un hyan ur-koob deen remen da-o o-mat woosunte wu. Amba da-de wu messe wan-yaar-wu un wu à, wua do m-baks unze wu swoog ur-koob á, remen o-zak o wu mette wan-yaar un hono o-dak à. ²² Ka bo-se o, no un cen no ne, m-moka no un naase-mo ut-men ne. Amba a dos no m-hyende. Ka da-de ne o men-ut no he nom o-mok puu untun ut-gwere o-zak. Yattu ne wu he rumus un zak-o no á. ²³ Ho-de no he kum un Kukt-o Shir à, ka ho-de ne no he m-wuwe un cot-us re ne remen koyan a kutu no yo cas un co-o no. Me no m-rure o-nip, koyan yo no kone o-Tato un beeb-de un jin un de, wua 'ye no yo. ²⁴ Har m-moka no un goshi kon rii un beeb un de á. Kon no, noa kum remen zak-o no shiit cengceng.”

Yeso reeg ur-ho hono o-dak

²⁵ Yeso dooru ut-ma un yan-neke-mo un wu ne ne. Wu zeeru ye, “Kap ka ma-to men ruru no to riig-m-riig un sham o ut-ma ne. Da-o roon o mette a ruru no ut-ma riig-m-riig á, se de um ruru no ma-to o-Tato cas cas. ²⁶ Ho-de me neke, ka ho-de ne o no he m-kon o-Tato un jin un de. Se

um konutu no un nu-o re tomso ne á, ²⁷ remen Tato-o ro un was un no ne remen no waste un me ne, no shereg unze be-de o-Tato o um rwuune. ²⁸ Ka o ne komo, be-de o-Tato um rwuune, um cowonte hono o-dak. M-moka ne komo me un hede o m-yage um waragte reeno be-de o-Tato.”

²⁹ Yan-neke-mo un wu zeeru, “M-moka wo un rwor ut-ma cas cas, yanze m-riig ne á. ³⁰ M-moka o te nape unze o nak koyan, ko te citu wo á, o ruruu te cas cas. De de te sherte unze be-de Shir-o o rwuune.”

³¹ Yeso zeeru ye, “Ashi, no ro shereg á, se m-moka! ³² To, ai, da-o roon, ko m-moka ma o nomoste, o a hette no m-cakarse à. Ko wu ke wua warag un hur-o un wu, no yage me un hon-de. Me hede m-she'etu ne un hon-de á, remen Tato re ro mosse un me ne. ³³ Me un ruru no ka ma-to remen hur un no gwu'uruté bo no dape me à. Noa su ur-koob be-de un hun-ne ye un hono o-dak amba 'mo no ur-hur! Um reeg ur-ho un hono o-dak ne!”

Bor-us op us-ta'voor

Kon-us Yeso remen hi un de un wu

¹ Bo Yeso rurte káane à, wu dassuru ur-hi n-Ton shir. Wu zeeru, “Tato re, da-o wooste o o hette me m-sekemse à, remen me un cere um sekemsuté wo. ² O ya'ag me ut-gwomo un hi-de un kowan, remen um ye'et hoog-o ba m-ta be-de un yan-dor-ye o ya'asu me à. ³ Cow-yo hun-ne hette m-kum hoog-o ba m-ta à, yo ro, ye nep unze wo wu ro Shir gaan, o-nip, komo ye nep unze me, Yeso, me ro Kiristi, wu o tomne à. ⁴ Um kussute hun-ne gos-ut ru kàne un hono o-dak remen um shooste senge-mo o zee me um nom à. ⁵ M-moka komo ne, Tato re, do me m-sekemse, un ka sekemse-mo ne mo um rotte mosse un wo ne à, rii-yo a nomot hono o-dak.

Kon-us Yeso remen yan-neke-mo un wu

⁶ “Um rwuntute jin un du be-de un hun-ne ye o ya'asu me un ka hono o-dak o à. Ye ma ru ye. O ya'ag me ye ne, ye dorute ne ma-ut ru. ⁷ M-moka ye nepste kap bo un yo o ya'asu me à, be un du o yo ro. ⁸ Ma-to o rurū me ne à, um rurute ye to. Ye goksusse, ye nepse ne unze be un du o um rwuune, ye shereg unze wo tomnu me.”

⁹ “Me ne kon-se mette remen ye, yanze hun-ne ye un hono o-dak o me m-kone á, se de remen ye o ya'asu me à, remen ye ma ru ye. ¹⁰ Kap ye ma re, ye ma ru ye. Ye ma ru komo ne ye ma re ye. A me m-sekemse komo ne remen ye. ¹¹ M-moka tomsa ne um robe be un du, me kus ur-she'et ne kane hono o-dak á. Amba ye ka, hono o-dak o ye ro. Tato-o ba m-Kukop, o 'er ye un beeb-de un jin un du, beeb-de un jin-de o ya'asu me à, remen ye she'ette kang-o gaan bo a gaan à. ¹² Kap da-de te ro mosse be-ur gaan à, um ereg ye un bu-yo un beeb-de un jin un du de o ya'as me à. Um ereg ye. Yatt net-wu nebe be-de un ye á, se de ka ko-nebessa wu, remen a shooste Ma-to Shir to ro gense à.*

¹³ “M-moka, um robe be un du. Men rwor un ka ma-to cin um ro un hono o-dak remen zak-o re nomot deen bo o he shoos un hur-de un ye à. ¹⁴ Um rurute ye ma-ut ru. Hun-ne ye un hono o-dak yaguru ye, remen ye ba ye ma hono o-dak ye á, untun bo um ro wu ma hono o-dak á. ¹⁵ Me un kon-us ru, o dos ye n-me un hono o-dak á, se de o 'er ye be-de un ka wan-men-ut jaas-to wu. ¹⁶ Ye, yan un hono o-dak ye á, bo um ro wu un hono o-dak wu á. ¹⁷ Yoos ye ma-ut ru, ro to nip-o. Muut ye hun-ne ye ba m-kukop un bu-yo un nip-o ru. ¹⁸ Bo o tomnu me hono o-dak à, ka bo-se ne o, un ce re, um tome ye be-de un hun-ne ye rurute ye ma-ut ru. ¹⁹ Um ya'aste hi un de untun kashi ur-

* Bor-us op us-ta'yoor:12 17:12 Hyen komo: Bong 41:9; Yoha 13:18.

seke de ba m-kukop remen ye. Um nomog kaane remen ye waragté ba m-kukop remen nip-o ru.

*Kon-us Yeso
remen yan-dor o un wu kap*

²⁰ “Yanze remen ye ka un hon-de un ye mette un kon-us ru á. Me wo us-kon remen myet un ye ka ne, ye shere me ne à. Ka ye, shere remen ye hogute ma-ut re be-de un yan-ke-m re à. ²¹ Tato re, um conog kap mo un ye, ye warag gaan, bo a gaan à. Um conog ye warag gaan un na ne, bo wo n-me re, komo me n-me ru à. Ka da-de o hono o-dak he m-goks ma-ut re unze wo tomnu me. ²² Bo o sekemse me à, ka bo-se ne o, um sekemse yan-dor re, remen ye she'etté gaan bo a gaan à. ²³ Me be-de un ye, wo tomso ne be un de, remen a she'etté kang-o gaan. Nom kaane remen hun-ne ye un hono o-dak nepsté unze wo tomnu me un hono o-dak, komo unze o wastu ye bo o wasse un me ne à.

²⁴ “Tato re, um conog ka hun-ne ye o ya'asu me à, ye un cen ye, ye she'et mosse un me ne ko de ke be-de um ro. Ka da-de ye hyenet sekemse-m re mo o sekemse me à, remen o conog me cin ba a un nom hono o-dak.

²⁵ “Kashi o-Tato, hun-ne ye un hono o-dak, ye nap wo á, amba um nepste wo. Yan-dor re komo, ye nepste unze wo tomnu me. ²⁶ Um rwuntute jin un du be-de un ye, komo man re co m-nom kaáne. Men nom kaáne remen bo o wasse un me ne à, ye ma'asté, un cen ye ne, m-was ne, komo remen um she'etté be-de un ye.”

Bor-us op us-eer

*A ya'aste Yeso, a ship wu
(Mati 26:47-56; Mark 14:43-50; Ruka 22:47-53)*

¹ Bō Yeso komte kon-se Shir à, wu arguru m-neke un yan-neke-mo un wu ne ha-mo un pesto-de un bur-yo o-Kidurun be-de ye ro m-rwuun yette m-hur m-yo à. Un o ka riib-o tuk-o un 'yo-se o-zetun ro kon. Wu cowuru kane un yan-neke-mo un wu ne.

² Yahudas ne, wu he wu m-ya'as à, wu nepste ka be-de, remen Yeso weste m-go'one un yan-neke-mo un wu ne kane. ³ Yahudas haaru be-de un Gwomo-ne ye un kon-se Shir un Parisa-ne ne. Wu deknuru kur-de un karma-ne un ye ken yan-'er-de un Pyo-o Shir ye ne. Wu haanuru un ye ne, be-de Yeso ro un yan-neke-mo un wu ne à. Ye woönuru un ka be-de ut-pitirra ne, un gwo-to o-ra ne, ut-magay ne ut-kom.

⁴ Yeso ne, wu nepste kap bō un rii-yo he wu m-kum à. Wu gaanuru co, wu zeeru ye, “¿Wan wu ne no o-hoob?”

⁵ Ye zeeru, “Yeso ko-ya-o-Nazaret-wu.”

Yeso zeeru ye, “Me ka.”

Yahudas ne, wu ya'asu wu à, wu ro eso mosse un ye ne. ⁶ Bō Yeso zette ye, “Me ka” à, ye warguru jim jim, ye heeru n-dak.

⁷ Yeso ja'asuru ye m-cit, “¿Wan wu ne no o-hoob?”

Ye zeeru, “Yeso ko-ya-o-Nazaret-wu.”

⁸ Yeso zeeru, “Um russutu no, um zee, ‘Me ka.’ Urege me wu no o-hoob, no yage ye ka aragte.” ⁹ Yeso un rwor kááne remen ma-to wu rwor à to shiit unze, “Shir be-de un ye o ya'asu me à, me ho'os ko wan-gaan á.”*

¹⁰ Simōn Bitrus ro o-magay ne. Wu mu'usuru o, wu ceturu ko-guw-wu un ko-Gwomo-wu un kon-se Shir. Wu kupsuru wu to-o un so ur-re. Jin-de un ka ko-guw-wu Marukus.

* Bor-us op us-eer:9 18:9 Hyen komo: Yoha 6:39.

¹¹ B̄o Bitrus cete t̄o-o Marukus à, Yeso zeeru Bitrus, “Muut ka magay-o o-rwo_ponte. ¿W̄o m-hyan man su ur-koob de Tato re zee me um su á?”†

Yeso un her-o Annas

¹² T̄o, ka buug-de un karma-ne de un wan-co o un ye ne un yan-'er-de un Yahuda-ne, ye shipiru Yeso. Ye gaguru wu. ¹³ Ye nekurū un wu ne be-ur Annas ur-takan. Wu ne ko-moon Kepas wu. Kepas ne wu ro ko-Gwomo-wu un kon-se Shir be-de un kon-se Shir un ka hak-o. ¹⁴ Wu Kepas komo ne, wu wu nome Yahuda-ne ut-ma unze, “Jiishtu no wan-gaan mer remen hun-ne kap.”‡

Bitrus nomog she-mo m-nap un Yeso

(Mati 26:69-70; Mark 14:66-68; Ruka 22:55-57)

¹⁵ B̄o ye neketē un Yeso ne be-ur Annas à, Simon Bitrus un wu ken ne wan-neke-m Yeso doruru jim-ur Yeso. B̄o ye woote un hur-o un ko-Gwomo-wu un kon-se Shir à, wu Bitrus ro mosse un wu ne à, wu cowuru har o-'woog mosse un Yeso ne remen ko-Gwomo-wu un kon-se Shir nepste un wu ne. ¹⁶ Bitrus esuru un ish o-hur n-do. Se wu ka wan-neke-m Yeso wu, untun nepse yo wu ro'e be-de un ko-Gwomo-wu un kon-se Shir à, wu ruuru n-do, wu nomuru ut-ma un wan-ne'a ne wu ro un 'er-de un ish à. Ka da-de ne, wu cowonuru un Bitrus ne.

¹⁷ Ká wan-ne'a-wu ro un 'er-de un ish à, wu zeeru Bitrus, “Ashi, ¿un ce ru, be-de un yan-neke-mo un ka net-wu o ro á?”

Bitrus zeeru wu, “Ay, me be-de un ye á.”

† B̄or-us op us-eer:11 18:11 Hyen komo: Mati 26:39; Mark 14:36; Ruka 22:42.

‡ B̄or-us op us-eer:14 18:14 Hyen komo: Yoha 11:49-50.

Yohana Bor-us op us-eer:1868Yohana Bor-us op us-eer:26

18 Guw-ne ye un ko-Gwomo-wu un kon-se Shir un yan-
'er-de un Pyo-o Shir ne, ye dapsuru o-ra remen da-de o-
huw o. Ye ro eso eso, ye ro m-hwo'ot o-ra mosse un Bitrus
ne.

Annas cikt Yeso us-cot

(Mati 26:59-66; Mark 14:55-64; Ruka 22:66-71)

19 Ko-Gwomo-wu un kon-se Shir cituru Yeso ma-to un
yan-neke-mo un wu un yo yoos-de un wu ro ye ne m-nome
à.

20 Yeso shasuru Annas, "Ai, um ruru te hun-ne ye un
hono o-dak ut-ma cas. Um yooste komo ne un kuke-
to atte m-yoos un Ma-to Shir à un Pyo-o Shir ne, be-de
Yahuda-ne ro m-morge kap à. Yatt-yo um rwore wukusse
á. 21 ¿Remen yan o wotte me us-cot? Cit ye hoge ma-to
um ruru ye à cit yo um ruru ye à. Ye nape ma-to um rure
ye à."

22 Bo Yeso rurte kááne à, se wu ken ko-wa-'er-de un Pyo-
o Shir wu, wu ro káne eso un Yeso ne à, wu kanuru Yeso
o-raag. Wu zeeru, "¿Ka bo-se ne o ka o he m-shasu un ko-
Gwomo-wu un kon-se Shir?"

23 Yeso zeeru wu, "Urege um ruru tu no ma-ut yo-to, o
cit ye be-de m-ba'ase à. Urege ne unze hond hond o, me
ba'as á. ¿Ya hante un ya o kenet me o-raag?"

24 Annas zeeru, "A neke un wu ne ka bo-se ne gekse be-
ur Kepas ko-Gwomo-wu un kon-se Shir."

Bitrus doog nom-m she-mo

un nap-m Yeso

(Mati 26:71-75; Mark 14:69-72; Ruka 22:58-62)

25 Simon Bitrus ro eso, un hwo'ot o-ra. Ye zeeru wu,
"¿Wo un ce ru, ba be-de un yan-dor ye un wu o ka o ro á?"

Wu zeeru, "Ay, me be-de un ye á."

26 Se wu ken be-de un guw-ne ye un ko-Gwomo-wu un
kon-se Shir, baag-o un wu Bitrus kupse o-to à. Wu zeeru,

Yohana Haag-ò un 'yo-se o-Zetun⁶⁹Yohana Bor-ús op us-eer:36

“Ashi ka, ¿mē hyan wò mosse un wu ne reeno be-de un Haag-ò un 'yo-se o-Zetun á?”

²⁷ Bitrus dooru nom m-she, wu zeeru, “Mē wu á.” Bo wu zette kááne à, keeg-ò o-kiit kanuru.

Yeso un her-o Biratus

(Mati 27:1-2,11-14; Mark 15:1-5; Ruka 23:1-5)

²⁸ Ye inuru n-sot n-sot, ye ruuturu Yeso un hur-o Kepas komo ye heeturu Yeso un ish un hur-o Biratus ko-Gwamna-wu o-Roma wu a ya'ase gwomo-to un Yahuda-ne à. Ye Yahuda-ne un hi un de un ye, ye cow á, remen ye o-gyer taase ye kokkusse hi un de un ye, taase rii-yo m-re yo un Biki-ò m-Pas,[§] yo kwangu ye m-re. ²⁹ Remen kááne, Biratus un rwuun un co-ò un ye, wu zeeru, “¿Ya un ba'as-de no bupte ka net-wu?”

³⁰ Ye zeeru, “U rotte unze ma-to ur-ba'as to á, te roa hante wu be un du á.”

³¹ Biratus zeeru ye, “Neke no un wu ne un hi un no, no he no piishe wu ut-ma un hi un no bo karamsa-o zee à.”

Yahuda-ne zeeru wu, “Ay, tett gwomo-to un piishe un net ut-ma a hoot wu á.” ³² Ka ma-to ne remen a shoosté o Ma-to Yeso rwore à, to kute gon mar-mo wu he m-mar à.*

³³ Biratus warguru n-mē o-hur. Wu agburu Yeso, wu zeeru, “¿Wò rò ko-Gwomo-wu un Yahuda-ne?”

³⁴ Yeso shasuru wu, “¿Ka cot-ò o un hi un du o? ¿Ko ye ken ye ruru wò ma-ut re?”

³⁵ Biratus shasuru wu, “¿Ap, mē ko-Yahuda-wu o? Ai, hun-ne ru un Gwomo-ne ye un kon-se Shir ne ye hante wo be un de. ¿Ya o nom?”

³⁶ Yeso zeeru, “Gwomo-ut re to un hon dak-ò to á. U rotte unze to un hono o-dak to, yan-neke-m re roa nom

[§] Bor-ús op us-eer:28 18:28 Biki-ò Yahuda-ne rotte m-baks un ho-de Shir ruute ye o-Masar à. * Bor-ús op us-eer:32 18:32 Hyen komo: Yoha 3:14; 12:32.

ur-gun taase a ya'as me be-de un Yahuda-ne, yan-yage-ut re. Amba gwomo-ut re kane o to ro a."

³⁷ Biratus zeeru wu, "¿Ko-Gwomo-wu o ro?"

Yeso zeeru wu, "Bo o zee a, me ko-Gwomo-wu. Remen kaane o a mette me. Remen kaane o komo ne, um cowonte hono o-dak remen um rurut o-nip. Koyan con-to o-nip ne, wu ro un raag un cor re."

³⁸ Biratus zeeru wu, "¿Ya un yo ne a m-zee o-nip?"

A kupsute Yeso ut-ma a kemet wu

(Mati 27:15-31; Mark 15:6-20; Ruka 23:13-25)

Bo wu zette kaane a, wu ja'asuru m-rwuun be-de un Yahuda-ne, wu zeeru ye, "Me de, me hyan ba'as-de wu nome a. ³⁹ Amba no un o ken jor-o ne, a nome Biki-o m-Pas, me no m-ho'osbe un net wan-gaan wu ro gego a. ¿Ko no conog um ho'osbu no ko-Gwomo-wu un Yahuda-ne?"

⁴⁰ Ye 'yonsuru us-cor yokoko, ye zee, "Ay, wu ka wu a! Se de Barabas!" (Barabas ne wan-kwup-de un hun-ne wu rowe.)

Bor-us op us-jero

¹ Ka da-de ne, Biratus zeeru, "A neke un Yeso ne. A bu'uru wu us-sorog deen." ² Karma-ne yeruru wu gond-o un yokor ur-hi. Ye cupuru wu cop-o jaas-o o ut-gwomo. ³ Ye zeeru m-ha be-de un wu, ye ro m-zee, "Hoog ru she'et, ko-Gwomo-wu un Yahuda-ne!" Ye ro wu un hwooge ut-raag.

⁴ Biratus dooru m-rwuun, wu zeeru ye, "Gwot no, wu ka um he no m-rwunte remen no nept unze me kum wu un de ken ba'as-de ne a." ⁵ Ka da-de ne Yeso rwuunuru eso un gond-o un yokor ne un cop-o jaas-o ne. Biratus zeeru ye, "To, wu ka."

⁶ Bō Gwōmo-ne ye un kōn-se Shir un dōrog-ne ne yan-'er-de un Pyo-o Shir hyente wu à, ye 'yonsuru us-cōr yokoko. Ye rō m-zee, “A kem wu o-kan! A kem wu o-kan!”

Biratus zeeru ye, “Neke nō un hi un nō, nō he nō kem wu. Amba me hyan wu un de ken ba'as-de ne á!”

⁷ Yahuda-ne shasuru, “Ai, te rō o-karamsa ne. Ka karamsa-o ne depete a ho wu remen wu muute hi un de un wu Wà-wu Shir.”

⁸ Bō Biratus hogute ka ma-to à, wu ja'asuru hoge o-gyer. ⁹ Wu warguru m-cōw un pyo un Yeso ne. Wu zeeru Yeso, “¿Ke ne o ne o rwuun?” Amba Yeso shas wu á. ¹⁰ Remen Yeso yagute wu m-shas, Biratus zeeru Yeso, “¿Woa shes me ut-ma á? ¿Wo nap unze me ur-beeb ne de un ho'os-m ru á, me tomso ne ur-beeb ne de un kam-m ru o-kan á?”

¹¹ Yeso zeeru wu, “Wott de ken beeb-de be un de á, yade urege unze Shir-ye ya'anu wo de rwuun-mō n-ton á. Remen kááne net-wu hante me be un du à, ba'as-de un wu jiishte ba'as un du.”

¹² Bō Biratus, hoge kááne à, wu hooburu cōw-yo wu ho'osté wu. Yahuda-ne ja'asuru 'yons us-cōr yokoko. Ye rō m-zee, “Urege de o ho'oste wu ka, wo cōn ko-Gwōmo Sisar o ka á. Ai, bō un wu musse hi un de un wu ko-Gwōmo à, wu yagute Sisar ut-yage o ka.”

¹³ Bō Biratus hogute ka ma-to à, wu rwuunuru un Yeso ne. Wu she'eturu un kwuur-o un piish ut-ma. Ka kwuur-o rō n-ton un “Gon o a gone ut-ta'ar à,” o ye rō m-zee o-Gabbata à, un rem-de ut-Ibra à.* ¹⁴ Ka hō-de ne, hō-de m-zonge de remen Biki-o m-Pas.†

Hō-ur rō ur-hi, wu zeeru Yahuda-ne, “Ko-Gwōmo nō wu ka!”

* Bor-us op us-jero:13 19:13 Ko: ut-Arameki. † Bor-us op us-jero:14 19:14 Biki-o Yahuda-ne rotte m-baks un hō-de Shir ruute ye o-Masar à.

¹⁵ Ye ja'asuru 'yons us-kan yokoko. Ye ro m-zee, "A nom un wu ne! A nom un wu ne! A kem wu o-kan!"

Biratus zeeru, "¿A kem ko-Gwomo no o-kan?"

Gwomo-ne ye un kon-se Shir ye zeeru wu, "Ai, tett ko-Gwomo á, se Sisar."

¹⁶ Ka da-de ne, wu ya'asuru Yeso be-de un ye, ye kemet wu o-kan.

A kamag Yeso o-kan

(Mati 27:32-44; Mark 15:21-32; Ruka 23:26-43)

¹⁷ Ye nekuru un Yeso ne. Yeso dekuru kan-o a hette wu m-kam à, ha-mo un be-de a m-zee Caar-o ut-hi à (ut-Ibra[‡] ne ye ro o m-zee, o-Gorogota). ¹⁸ Kane o, ye kame wu o-kan. A kamag nen yoor tomso ne, Yeso dooru ye tet, wan-gaan un kom-o ur-kwanta, wan-gaan un kom-o ur-re. Yeso ro un tete-o un ye.

¹⁹ Biratus genuru m-gen, wu kamuru n-te o-kan o a kemte Yeso à. Rii-yo wu gene à, yo ka unze, "Yeso wu o-Nazaret, ko-Gwomo-wu un Yahuda-ne." ²⁰ Ka gen-mo a kemte Yeso à, Yahuda-ne karantute mo deen remen be-de a kame Yeso à, yow yow o-bo ne o. A geneg to ut-Ibra[§], ut-Roma ne, ut-Girik ne. ²¹ Gwomo-ne ye un kon-se Shir haaru be-ur Biratus. Ye zeeru Biratus, "Tasse o gen 'Ko-Gwomo-wu un Yahuda-ne' á, se de o gen 'Kà net-wu zee hi un de un wu ko-Gwomo-wu un Yahuda-ne.' "

²² Biratus shasuru, "Ai, rii-yo um gene à, um geneg o ká."

²³ Bo karma-ne komte kam un Yeso o-kan à, ye wonguru cop-to un wur-o un wu. Ye cooguru to kwukur-ut nass. Ko wu ke ko-karma-wu, wu dekuru kwukur-ur gaan. Ye dekuru matuku-de un wu. Ka matuku-de ne komo, de un wa-ur-gaan de un hon-de un de.

[‡] Bor-us op us-jero:17 19:17 Ko: ut-Arameki. [§] Bor-us op us-jero:20 19:20 Ko: ut-Arameki.

²⁴ Ye zeeru hi un de un ye, “Taase a yoog-de, se de a nom no o-gwambe, a gut net-wu he de m-re à. Wu re ne à, wu wu ro wa-ur-matuku.” An nom kááne remen a shoosté rii-yo a gene n-me Ma-to Shir à, unze, “Ye wongute hi un de un ye cop-ut re.

Matuku un de ne, ye nomuru o-gwambe un de.”*
Ka bo-se ne ka karma-ne ye nome.

²⁵ To, yow yow un be-de a kame Yeso o-kan à, inu Yeso un hen-ne inu un wu ne, Meri ne ne'a Kirogos, Meri Magudarin wu, ye ro eso eso. ²⁶ Bo Yeso hyente inu un wu káne à, un wan-gaan ne be-de yan-neke-mo un wu, un wu wu ro m-con ne à, yow yow un wu ne. Wu zeeru inu-o un wu, “Inu, wu ka waragte caane wà ru.” ²⁷ Ka da-de ne, wu zeeru wan-neke-mo un wu, “Wu ro inu ru.” Cin bo un ka da-de ne, ka wan-neke-mo un wu wu dekuru wu, wu jituru wu un hur-o un wu.

Mar-m Yeso

(Mati 27:45-56; Mark 15:33-41; Ruka 23:44-49)

²⁸ Bo un rwor un ka ma-to Yeso nepse a komoste koyan, se de remen a shoosté ma-to a gene be-de un Ma-to Shir à, ka da-de ne, wu zeeru, “Me un hoge o-swoot o m-ho.”†
²⁹ De ken gora-de ro kon shoosse un ho-mo o-zambo ne káne. Ye musuru o-poog un ho-mo o-zambo, ye copuru ka poog-o n-te o-kang, ye tabburu un nu-o un wu. ³⁰ Bo Yeso suute ka ho-mo o-zambo mo à, wu zeeru, “A komoste koyan.” Ka da-de ne, wu kwumsuru ur-hi n-dak, wu argu m-mar.

A duug Yeso n-te o-tak

³¹ Untu ro ka ho-de, ho-de m-zonge remen Biki-o m-Pas de komo ne taase a yage u-to un ye n-te o-kan kemo Ho-de

* Bor-us op us-jero:24 19:24 Hyen komo: Bong 22:18. † Bor-us op us-jero:28 19:28 Hyen komo: Bong 69:21; 22:15.

ur-Wuwe à, remen ka Ho-de ur-Wuwe de ho-ur gos-de de. Yahuda-ne konuru Biratus a jetem na-se un ye, ye meret hor-m-hor a jukt ye. ³² Karma-ne haanuru, ye jetemsuru na-se un ka nen yoor-ye ye a kame un Yeso ne à. ³³ Bo ye woonte be-ur Yeso à, ye 'woss wu be'essute wu mereste. Ye jet na-se un wu á. ³⁴ Se de wan-gaan be-de un ka karma-ne ye, wu duuru wu o-tak n-te n-gen. Hyó-m rwuunuru m-ho ne. ³⁵ (Net-wu hyane à, wu nomuru swo-se un ka ma-to remen no sheret un ce un no ne. Ka swo-se ne nip-o. Wu nepste komo ne nip-o wu ro m-rwor.) ³⁶ An nom kááne, remen a shoosté Ma-to Shir unze, “Ko caar-yo un wu o-gaan a he de yo m-jet á.”[‡] ³⁷ N-me un de ken be-de un Ma-to Shir to zeeg, “Ka net-wu wu ye duu à, yea gwot wu.”§

Juk Yeso

(Mati 27:57-61; Mark 15:42-47; Ruka 23:50-56)

³⁸ Ka da-de ne, Yusuhu wu o-Aramatiya wu ro wan-neke-m Yeso wukusse remen gyer-o un Yahuda-ne à, wu konuru Biratus cow-yo wu dekt u-ur Yeso. Biratus ya'uru wu o-cow. Wu dekuru u-ur Yeso. ³⁹ Nekodimu komo ne, net-wu haane haan-mo ur-takan m-tet be-ur Yeso à. Wu haanuru ut-po'og ne to un 'yo-se m-shi'igin se a m-aag us-mur à, un to ken to ne to a m-aag arro à, kutukse un rigiza-o gaan. ^{*†} ⁴⁰ Ye dekuru u-ur Yeso, ye yeruru de un gund-ur pus-de mosse un ka rii-yo m-shi'igin to ne bo Yahuda-ne ro m-nom da-o un duk à. ⁴¹ Be-de a kame Yeso o-kan à, de ken wak-de us-'yo de ro kon, yo hun-ne rotte m-hur m-yo à. Ka wak-de ne saag ro kon kane o-pu o, o a take he'edbe

‡ Bor-us op us-jero:36 19:36 Hyen komo: Rwuu 12:46; Oog 9:12; Bong 34:20.

§ Bor-us op us-jero:37 19:37 Hyen komo: Zeka 12:10; Hyan 1:7. * Bor-us op us-jero:39 19:39 ut-Girik: Nu-se un ka rigiza-o woose kiroguram-ut ur-kwooz un op-ut taan [35]. † Bor-us op us-jero:39 19:39 Hyen komo: Yoha 3:1-2.

un net un o á. Pak-o o-ta'ar o. O wooste kuke-ur rek-de de o-kur. ⁴² Untu ro ho-de ut-zonge de remen Biki-o m-Pas o un Yahuda-ne de à, komo ne saag ro yow yow un káne ne un ka be-de a kemte Yeso ne o-kan à, ye neksuru Yeso káne.

Bor ur-kwooz

Ine-m Yeso ut-marimar

(Mati 28:1-8; Mark 16:1-8; Ruka 24:1-12)

¹ Ho-de o-Rahadi, Meri Magudarin haaru un saag tet-m-tet. Wu hyanuru a dosste o-ta'ar un ish un saag. ² Wu somnuru o-rek be-ur Simon Bitrus un ka wan-neke-m Yeso wu ne, wu Yeso ro m-was un wu ne à. Wu zeeru, “A dekste u-ur Gos-wu un saag. Te napu ne be-de a heete de á.”

³ Se Bitrus un ka wan-neke-m Yeso wu ne, wu Yeso ro m-was un wu ne à, ye ruuru, ye ro un kaw un saag. ⁴ Kap mo un ye yoor-ye ruuru us-rek. Ka wan-gaan-wu, wu Yeso ro m-was un wu ne à, wu takuru Bitrus co. Wu ba'uru wu m-wo be-de un saag. ⁵ Wu kakturu, wu ro m-segbe n-me. Wu hyanuru ka gund-o pus-o o, o a hokke u-ur Yeso à, o ro esse. Wu ne wu cow á. ⁶ Ka da-de ne, Simon Bitrus woonuru un n-jim de un wu, wu cowuru un saag. Wu hyanuru ka gund-o pus-o o esse. ⁷ O ro mosse un ka gund-ur pus-de de ne de a ro yerute Yeso ur-hi à. Ka gund-de pussuru un hi un de un de, de yage ká gund-o un juk-o un hon. ⁸ Se ka wu Yeso ro un was à, wu ba'e m-wo un saag à, wu cowuru un ce un wu ne. Wu hyanuru, wu sheruru unze Yeso inute un hoog ne. ⁹ Ye ro nak unze Ma-to Shir ro gense unze wua ine un hoog ne á.

*Yeso rwuntute hi un de un wu
be-ur Meri Magudarin*

(Mati 28:9-10; Mark 16:9-11)

¹⁰ Ká yan-neke-m Yeso ye nen yoor-ye argu jo o-hur.
¹¹ Meri ro eso un ish un saag us-'won. Wu ro un ka 'won-se, wu kakturu, wu segburu ish un saag. ¹² Wu 'wossuru yan-tom-ye Shir nen yoor un cup-to un gund-ut pus-to ne tara be-de u-ur Yeso ro'e russe à, wan-gaan so ur-hi, wangaanu ne so us-na.

¹³ Ka yan-tom-ye Shir ye, ye cituru Meri, “¿Remen yan o wotte us-'won?”

Wu zeeru ye, “Ai, a dekste Gos-wu re, me napu ne be-de a heete wu á.” ¹⁴ Bo wu rurte kááne à, wu byanduru, wu 'wos Yeso wu ka eso. Amba wu nap unze Yeso wu á.

¹⁵ Yeso cituru wu, “¿Ne'a, remen yan o wotte us-'won? ¿Wan wu ne wo o-hoob?”

Meri ro o-gwot wu hyene wu zee wa-o-kat-wu cite wu, wu zeeru wu. “Gyer Shir, urege wo deke wu, o ruru me be-de o esse wu à, um dekt wu.”

¹⁶ Yeso zeeru wu, “Meri.”

Wu zeeru ut-Ibra,* “Rabboni!” (Unze Wa-ur-Yoos).

¹⁷ Yeso zeeru wu, “Wo bop me á, har m-moka me un go da be-ur Tato re á tokon. Se de o neke be-ur or re ne, o ruru ye unze man de be-ur Tato re, komo ne Tat no, Shir re wu ro, komo ne Shir no.”

¹⁸ Se Meri Magudarin wu haaru, wu zeeru yan-neke-m Yeso, “Um hyanag Gos-wu!” Komo wu ruru ye ma-to Yeso ruru wu à.

*Yeso rwuntute hi un de un wu
be-de yan-neke-mo un wu*

(Mati 28:16-20; Mark 16:14-18; Ruka 24:36-49)

¹⁹ Ka de ur-ryot, ká ho-de o-Rahadi de, ish-se ut-kuke se un yan-neke-m Yeso, ro tigusse, remen un gyero un yan-co o un Yahuda-ne. Se Yeso wu woonuru, wu esuru n-tete o un ye, wu zeeru, “M-gwugwu be un no!” ²⁰ Bo wu

* Bor ur-kwooz:16 20:16 KQ: ut-Arameki.

Yohana Bor ur-kwooz:2177 Yohana Bor ur-kwooz

zette kááne à, wu kuturu ye ut-kom un gen-yo un wu ne. Yan-neke-mo un wu nomuru zak-o un hyan-mo un wu.

²¹ Yeso dooru m-zee, “M-gwugwu be un no! Bo Tato re tomne me à, ka bo-se ne, o um tome no.” ²² Bo wu rurte kááne à, wu hururu ye Kukt-o Shir. Wu zeeru ye, “Goks no Yo-mo un Kukt-o Shir. ²³ Kap bo un ye no sokse ba'as-to un ye à, Shir sokute ye to. Ye no sokse ne ba'as-to un ye á, Shir sokse ye to á.”†

Yeso un Tomas ne

²⁴ Da-de Yeso haane be-de yan-neke-mo un wu à, Tomas ro mosse un ye ne á. Tomas ro wan-gaan be-de un ka nen op un yoor-ye, (wu a m-aag ko-Pese à). ²⁵ Ye ken yan-neke-m Yeso ye, ye zeeru wu. “Te hyanag Gos-wu na!”

Amba wu zeeru, “Un ya um hyanag wu-yo o-kusa un kom-to un wu, um ru o-jow un yo á, um ru tomso ne kom-o re un riib-o un gen-ye un wu á, man sher á.”

²⁶ Bo a rewute ho-ut eer à, yan-neke-mo un wu ro o-hur mosse un Tomas ne. Ye tigusse us-ish. Yeso haanuru, wu esuru n-tete o un ye. Wu zeeru, “Sarruma-o no!” ²⁷ Wu zeeru Tomas, “Rwo jow-o ru kàne, o gut kom-o re. Tapan kom-o ru kàne komo ne o ci gen-o re. Taase o she'et wan-koob-de m-sher á, amba sher unze me m-hoog ne komo.”

²⁸ Tomas shasuru, wu zeeru, “Gos-wu re! Shir re!”

²⁹ Ka da-de ne, Yeso zeeru wu, “¿Remen o hyanag me o hante o sherte? Ya-o-kwum-ye, ye hyane me á, amba ye shereg.”

Yo hante a genet ka takurda-o à

³⁰ Yeso nomog rem-se ut-hyat deen un hon-n-hon un yish-ye un yan-neke-mo un wu se a gene un ka takurda-o á. ³¹ Amba men gen to ka remen no sheret Yeso wu ro

† Bor ur-kwooz:23 20:23 Hyen komo: Mati 16:19; 18:18.

Kiristi, Wà-wu Shir, nò kumut hoog nò shere un jin-de un wu.

Bor ur-kwooz o-gaan

Yeso un ship un jan-ye ut-hyat ne

¹ Ka da-de ne, Yeso rwuunuru be-de yan-neke-mo un wu komo, n-riib un Mar-o o-Gariri.* Ka bo-se ne, o wu rwunte hi un de un wu. ² Simon Bitrus ne un Tomas (wu a m-zee ko-Pese à), un Nataniyar ne (ko-wa-o-Kana dak-o o-Gariri), un yakar ne ye ma Zebedi, un ye ken yan-neke-mo un wu ye ne nen yoor, kap mo un ye ye ro mosse. ³ Simon Bitrus zeeru ye, “Men ha ship un jan.”

Ye zeeru wu, “Ko te tea doru wo.” Ye ruuru. Ye heburu m-ho o-hat ne. Amba ye hoks ship un rii un ka tet-mo á.†

⁴ So un gas-o un ish, ye ro n-me o-mar, ye hyanburu net-wu ka eso n-riib, amba ye nap unze Yeso wu á. ⁵ Yeso zeeru ye, “Yan-yen-de ne, ¿ko no hoog jan?”

Ye shasuru wu, “Ay.”

⁶ Wu zeeru ye, “Jorbu no o-yo un kom-o ur-re de o-hat. Noa kum jan.” Ye jorburu o-yo n-te m-ho har ye hoks m-nakan á, remen moor-to un jan.‡

⁷ Se ka wan-neke-mo un wu mo wu, wu Yeso ro m-was un wu ne à, wu zeeru Bitrus, “Gos-wu na wu hwaal!” Bo Simon Bitrus hogute unze Gos-wu wu un ye wu à, wu copuru cop-o un wu remen wu ro possussute cop-o un wu da-de wu ro'e m-senge, wu 'hebutu o-mar à. ⁸ Ye ka yan-neke-mo un wu ye, ye kuse n-me o-hat à, ye ro n-me un jan ne doro doro remen yett ur-hew o-riib ne á. Hew-de un

* Bor ur-kwooz o-gaan:1 21:1 ut-Girik: Mar-o o-Tiberiyos. † Bor ur-kwooz o-gaan:3 21:3 Hyen komo: Ruka 5:5. ‡ Bor ur-kwooz o-gaan:6 21:6 Hyen komo: Ruka 5:6.

ye n-riib m-ho ne us-na zungu-us tet-se. ⁹ Bo un rwuun-mo un ye o-zang, ye 'wossuru eng-to o-ra o-jan ne n-ton kane, komo burodi-ur ro kon kane.

¹⁰ Yeso zeeru ye, “Hante no ye ken jan-ye be-de un ye no bopne m-moka à.”

¹¹ Simon Bitrus cowuru o-hat, wu naknuru o-yo shoosse un jan-ne nu-ye nu-ye zungu-o gaan un kwooz-ut yoor un op un tet [153]. Amba kap un nu-se un ka jan-ye ne ka yo-o o yooge á. ¹² Yeso zeeru ye, “Haan no, no beks.” Be-de yan-neke-mo un wu ne komo ba un wu nome jaab-o ut-men, wu cit wu kowan wu wu ro à remen ye nepste Gos-wu un ye wu. ¹³ Yeso haaru, wu deknuru ka burodi-o, wu ya'asuru ye o o-jan ne. ¹⁴ Haan-m atette-mo ka Yeso rwuntute hi un de un wu be-de un yan-neke-mo un wu cin da-de a 'yonse wu ut-marimar à.

Yeso ne un Bitrus

¹⁵ Bo ye komte ur-beks à, Yeso zeeru Simon Bitrus, “Simon, wa Yohana, ¿wo jiishe or ru ne un con-ut re?”

Simon Bitrus zeeru wu, “Oho, Gos-wu re oho, ko wo de, o nepste um conog wo.”

Yeso zeeru wu, “Nom gut-de un yan-dor re bo a un gut-de un ca à.”

¹⁶ Wu dooru wu m-zee ayoore-o, “Simon, wa Yohana, ¿o conog me, ko?”

Wu zee, “Oho, Gos-wu re oho, ko wo, o nepste um conog wo.”

Yeso zeeru wu, “To, nom gut-de un yan-dor re.”

¹⁷ Yeso dooru wu m-cit kaáne har atette-o, “Simon, wa Yohana, ¿wo me m-con?”

Bitrus naasuru ut-men remen ka rwor-m atette-mo mo Yeso zee, “¿Wo me con?”

Wu ne, wu zeeru, “Gos-wu re, ai, o nepste koyan kap. O nepste ne unze me wo m-con.”

Yeso zeeru wu, “To, nom gut-de un yan-dor re. ¹⁸ Me no m-rure o-nip, da-de un yakar-ut ru o ro un cupe un hi un du ut-matuku, o arguru co-o o cone à. Amba wo mongse, se wo tabbe ut-kom wu ken wu cupu wo, wu nek wo be-de wo cone á.” ¹⁹ (Wu un rwor káane remen wu ro m-me'es un gon mar-mo Bitrus hette wu sekemste Shir à). Bo Yeso komte m-rwor káane à, wu zeeru Bitrus, “Dond me.”

*Yeso un ye ken yan-neke-mo
un wu ye ne*

²⁰ Bitrus byanduru, wu 'woss ka wan-neke-m Yeso wu, wu Yeso ro m-was à. (Ka net-wu ro tosse un her-o Yeso un ka biki-o à. Komo ka net-wu cituru Yeso, “Gos-wu, ¿wan-wu ne he wu m-ya'as?”)§ ²¹ Bo Bitrus hyente wu à, wu zeeru Yeso, “Gos-wu re, ¿wu ka net-wu ne? ¿Ya he wu m-kor?”

²² Yeso zeeru wu, “Ko me zee wua nom hoog har um muunté, ¿ya daaru wo? Wo de, dond me.” ²³ Remen káane ka ma-to yasuru be-de un or un ye ne unze ka wan-neke-m Yeso wu, wu he de m-mar á. Amba Yeso zee káane wu he de m-mar á. Wu un zee, “Ko men zee wua nom hoog har um muunté, ¿ya daaru wo?”

²⁴ Wu, ka wan-neke-m Yeso wu, wu ro Yeso m-su ye un ka ma-to. Wu gene to tomso ne. Te nepste ne unze su'e-mo un wu hond hond o.

Se ken rem-se ut-moor ne

²⁵ Se ken rem-se ro kon ut-moor ne se Yeso nome à. U rotte unze a geneg ma-to un se un gaan un gaan, me um hyan ko hono o-dak un hi un de un o, o roa hoks dek un ka takurda-to a he m-gen á.

§ Bor ur-kwooz o-gaan:20 21:20 Hyen komo: Yoha 13:25.

ut-Hun New Testament

Hun-Saare: ut-Hun New Testament New Testament

copyright © 2017 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Hun-Saare

Contributor: WBT Central Zone

© 2017 Wycliffe Bible Translators, Inc. in cooperation with the Ut-Hun Bible Translation Project All rights reserved. The New Testament in ut-Hun (Eastern Dukawa)

All rights reserved.

2020-11-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 14 Jun 2022 from source files dated 30 Nov 2021

4b40cd80-7cb8-5d3d-8563-557f030f99d7